

*La Parole parlée*

# **COMMENT PUIS-JE VAINCRE?**

**How Can I Overcome?**

25 Aout 1963 matin  
Jeffersonville, Indiana, USA

William Marrion Branham



# COMMENT PUIS-JE VAINCRE?

## How Can I Overcome?

25 Aout 1963 matin

Jeffersonville, Indiana, USA

1 Inclignons la tête pour la prière. Notre Père, nous Te remercions ce matin pour ce glorieux moment où nous nous rassemblons une fois de plus, pour ouvrir la Parole du Seigneur et La placer ici devant nous. Et – et notre prière en ce moment, est que le Saint-Esprit prenne ce qui est Dieu et qu'Il nous le donne, pour que nous puissions quitter cet endroit d'adoration aujourd'hui, avec des cœurs heureux et remplis de joie, et que nous puissions voir Ta grande puissance de délivrance, Seigneur, comment elle délivre les captifs et les libère, nous faisant connaître les choses qui étaient, qui sont et qui seront. Et nous Te remercions vraiment pour ces choses.

2 Nous Te prions de nous bénir pendant que nous étudierons Ta Parole ensemble maintenant. Et lorsque nous quitterons, puissions-nous dire ceci dans nos cœurs pendant que nous serons en chemin : «Nos cœurs brûlaient au-dedans de nous pendant que Lui, le Saint-Esprit, nous parlait lorsque nous étions en chemin.»

3 Bénis aujourd'hui chaque ministre partout, Tes serviteurs qui soutiennent cette Vérité qui est la Tienne. Réponds à leurs prières pour les malades. Guéris les corps malades de ceux qui souffrent. Seigneur, nous Te demandons d'aller parmi les gens pour chercher cette semence prédestinée qui est là-bas, Seigneur, et l'amener par ici d'une manière ou d'une autre, afin que la Lumière brille sur son chemin, Seigneur, car nous croyons que l'heure est avancée; le soleil se couche rapidement à l'ouest. Bientôt, il n'y aura donc plus de temps. Et le temps et l'éternité se fondront ensemble lorsque Dieu et Son peuple s'uniront. Et nous prions, ô Dieu, qu'à ce moment-là, nous soyons comptés parmi ceux qui seront unis en Christ, ceux qui sont appelés Son Epouse.

4 Aide-nous aujourd'hui pendant que nous nous préparons, ne connaissant pas ce que demain nous réserve. Toutefois, nous sommes prêts pour recevoir toutes choses, Seigneur, tant que nous savons que Tu détiens cela pour nous, nous sommes prêts à recevoir cela. Nous demandons cette bénédiction pour la gloire de Dieu, au Nom de Jésus-Christ. Amen. Vous pouvez vous asseoir... ?...

5 J'étais certainement heureux ce matin lorsque je suis entré et que j'ai vu que les gens s'étaient rassemblés pour le service du Seigneur. Et nous faisons donc l'annonce suivante pour ce soir. Il y aura un service de guérison ce soir. Nous prions pour les malades ce soir.

6 Il y a quelques instants lorsque – lorsque je suis entré, mon fils, Billy, s'est adressé à moi, disant : «Il y a ici un – un gentleman, un bien pauvre homme, qui a roulé sur une longue distance», et il a ajouté : «Je – je l'ai installé dans la salle, papa.»

7 Je – je suis rentré tard hier soir, et – et je n'ai pas pu suffisamment étudier mon sujet de l'école du dimanche sur lequel j'allais parler ce matin ; aussi ai-je pris quelques notes que j'avais tirées de ce que j'avais entendu un frère dire, et de cela, j'ai tiré un sujet pour avoir en quelque sorte la leçon de l'école du dimanche de ce matin, tandis que nous nous préparons et que nous nous apprêtons pour le service du soir.

8 Et Billy a dit : «Il y a un homme malade là à l'intérieur, a-t-il dit, je – je – j'aimerais que tu passes le voir.» Je suis donc entré dans la pièce sans tarder, et un frère qui a presque mon âge ainsi que sa femme étaient assis là, et le Saint-Esprit est descendu immédiatement parmi nous, dans la pièce.

9 Pensez-y tout simplement, à peine ai-je fait mention du service de guérison qu'Il était là. Voyez ? Et Il a révélé à ce frère tout ce qu'il avait fait, ce qu'il était en train de faire, et ce qui était la cause de sa maladie, d'où il est venu, et – et tout à son sujet. Une grande ombre noire était suspendue dans la pièce ; puis il a commencé à faire de plus en plus clair, de plus en plus clair, de plus en plus clair, de plus en plus clair ; ensuite le Saint-Esprit a pris le contrôle de la situation.

10 Eh bien, je pense que cet homme est dans la... quelque part là au fond en ce moment. Lui et sa femme, peut-être qu'ils n'ont pas pu entrer dans la salle, mais ils ont dit qu'ils allaient de toute façon rester pour le service. Ils sont venus d'un endroit non loin de Yakima, dans l'Etat de Washington, et ils sont venus en voiture. Et c'est un ministre de l'Evangile. Mais juste pour comprendre la grâce de – de Dieu là, alors que cet homme a été dans une institution et a reçu toutes sortes de traitements, le Saint-Esprit a révélé tout cela. Alors que les médecins ont essayé de toutes leurs forces de faire tout ce qu'ils pouvaient, peut-être, pour cet homme, toutefois il a tout simplement fallu ce petit toucher de la part de Dieu pour changer la situation. Les traitements de choc, c'est très bien, mais c'est en quelque sorte ce que nous appellerions «un tir à l'aveuglette». Vous savez. Vous... Cela peut vous rendre pire, vous voyez, parce que vous oubliez tout ce que vous connaissez déjà, et... lorsqu'on vous injecte ce médicament. Mais le – le Seigneur Dieu... Combien Sa grâce et Sa miséricorde... et avant même que je n'aie prononcé un seul mot de prière pour lui, il était déjà guéri. Voyez ? Il a tout simplement fallu ce quelque chose de la part de Dieu, ce toucher particulier pour y arriver.

11 Je ne devrais pas dire ceci mais... Oui, je devais passer cela outre, voir cet homme maintenant. Quoi ? Je ne savais pas si oui ou non il avait fait cela aujourd'hui.

Là à la campagne où je suis resté cette semaine... Je – je – j'aime mes frères qui sont là-bas. Ce sont de petites vacances avant ces grandes réunions. Vous voyez ? Je suis rentré chez moi pour me rendre là et sortir pour aller chasser l'écureuil avec ces frères. Et cette famille, ces familles, plutôt, avec lesquelles je reste là-bas, ce sont certainement des gens aimables. Et le – l'homme est un véritable frère, des amis, c'est ce qu'ils sont. Et l'un d'eux, aime beaucoup les chiens de chasse. Et il en a un enclos plein là-bas. Et – et j'ai vu le plus beau petit chien de meute là-bas, une petite créature qui était ce que j'appellerai presque un demi-chien en hauteur et deux chiens en longueur, vous savez, ils – qui courait autour de la maison là-bas, et je me suis dit : «Oh ! la la ! Ce... Joe aurait aimé avoir quelque chose comme cela, n'est-ce pas ?»

12 Et un... Naturellement, là en Arizona, je ne pouvais pas l'utiliser. Il – il serait entré dans les cactus, et c'en serait fini de lui. Ainsi donc, j'ai dit : «Tu ne peux pas avoir le... On n'utilise pas de chiens là-bas dans cette partie du pays parce qu'ils pourraient... Eh bien, on – on ne pouvait tout simplement pas s'en servir, ils auraient... aussi... Le temps, les – les conditions dans cette contrée avec les cactus, ça les tuerait. Et alors, un véritable... un chien courant qui se retrouverait là-bas, un – un loup ou un autre animal le tuerait peut-être de toute façon, s'il sortait là.»

13 Cet homme m'a donc dit : «Tu peux tout simplement le prendre.» Mais je – je ne pouvais pas le prendre. Je – je l'ai apprécié. J'ai fini par découvrir que c'était l'un de ses chiens favoris.

14 Et cet homme a une aimable petite femme et des petits enfants. Et l'autre jour, la femme s'est mise à faire marche arrière avec la voiture de son mari (elle était dans une Oldsmobile, et ce petit chien n'a que cette longueur, juste un chiot.), et elle l'a carrément écrasé. Cette voiture Oldsmobile est passée juste sur le dos du petit chien, ici, et l'a écrasé là sur les pierres qui sont dans l'allée, et son petit ventre était coincé juste là, vous savez. Et – et la petite dame, au lieu de courir avec le petit chien chez le vétérinaire... Evidemment, le vétérinaire allait donc l'endormir et le tuer. Vous voyez ? Il y avait là un autre jeune homme avec moi, et dès qu'il est monté là, il a dit : «Si c'était mon chien, je lui aurais tiré dessus,» il a dit : «C'est tout ; au lieu de le laisser souffrir comme cela.»

15 J'ai dit : «Eh bien, ne tirons pas sur lui.» J'ai dit : «Attendons un tout petit peu.» J'ai fait partir tout le monde; je suis allé prier pour lui, et ce petit chien m'a suivi sous la véranda, et... Voyez ? «Tout ce que vous désirez en priant, croyez que vous l'avez reçu, et vous l'obtiendrez ; cela vous sera accordé.» Toute

chose... Ça, c'est notre Dieu, n'est-ce pas ? Il est extraordinaire et merveilleux ; et ce matin, nous L'aimons certainement, et nous nous attendons à Lui, sachant...

16 J'ai vu l'autre jour un – un vieux couple de... La mère et le père de – d'un très brave membre de cette – de cette assemblée de croyants. Et la mère est... Oh, je pense qu'elle a près de cent ans, et le papa aussi. Et depuis environ douze ans, cet homme n'a jamais bougé le dos ; il était couché droit sur son dos. Il ne peut pas se coucher sur le côté, ni rien ; il était couché là depuis douze ans, à cause de la vieillesse. Et la mère a presque son âge pour le moment, je pense, autour de cent ans, et la pauvre vieille créature a presque perdu la tête. Elle pense que quelqu'un est en train de lui prendre tout ce qu'elle possède. Et alors, j'ai jeté un regard au... de l'autre côté de la table, sur nous tous, jeunes et vieux qui étions assis là, et j'ai dit : «Où allons-nous ? Que faisons-nous ?» Et la dame avec qui je restais en ce temps-là, c'étaient sa mère et son père. Et j'ai dit : «Vous vous dirigez dans cette direction-là, vous aussi.» C'est exact, chacun de nous, voyez ?

17 Pensez-y juste un moment avant de commencer notre leçon. C'est là que nous nous dirigeons. Pourquoi luttez-vous ? C'est pour que vous puissiez vivre. Pourquoi vivez-vous ? C'est pour que vous puissiez mourir. Ne serait-ce pas très insensé si nous refusions l'offre de Dieu de la Vie Eternelle? A quoi pouvons-nous penser ? Que – qu'est-ce qui pourrait être dans notre pensée qui attirerait notre attention de – vers quoi que ce soit ? Qu'en serait-il si vous possédiez cent millions de dollars, et que vous possédiez l'Etat de – de l'Indiana, ou n'importe quel autre Etat, ou même la nation, ou en ce qui concerne ceci, le monde entier ? Vous vivriez assez longtemps, vous devez en arriver là, vous aussi. Voyez ? Et constamment, jour après jour, chaque fois que votre cœur bat, vous vous dirigez droit vers là. Voyez, vous... Vous n'avez aucune chance de gagner. Vous êtes du côté des perdants. Et vous – vous devez perdre. Mais rappelez-vous la promesse qui dit : «Celui qui perdra sa vie à cause de Moi, la retrouvera.» Maintenant, qu'est-ce qui serait un plus grand trésor que de trouver la Vie ? Même si vous gagnez le monde entier et que celui-ci vous appartienne, mais si vous – si vous trouvez la Vie, vous avez trouvé la Chose la plus grande qu'on puisse trouver.

18 J'aimerais considérer ma leçon. Ainsi, voyons encore juste maintenant un autre trophée de la grâce du Seigneur. Il y a environ quelques semaines, j'étais appelé au téléphone, et un aimable membre de cette église ou de ce corps... Je n'aimerais pas tellement appeler ceci une église ; je – j'aimerais appeler ceci ce... C'est comme lorsque je parlais à certaines personnes, elles m'ont demandé : «Eh bien, êtes-vous membre de telle église ?»

J'ai répondu : «Je ne suis membre d'aucune église.»

« De quelle dénomination êtes-vous membre ? »

J'ai répondu : «D'aucune.»

Elles ont dit : «Eh bien, de quel groupe êtes-vous membre ?»

J'ai dit : «D'un Royaume, d'un Royaume.»

19 Et par un seul Esprit, nous sommes baptisés pour entrer dans ce Royaume, par un seul Esprit, tous pour entrer dans ce Royaume. Jésus a dit : «Priez : 'Que Ton règne vienne, que Ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel.'» Eh bien, Il s'est tenu un jour là avant la montagne de Transfiguration ; Il a dit : «En vérité, Je vous dis que quelques-uns de ceux qui sont ici ne mourront point qu'ils n'aient vu le Royaume de Dieu venir en puissance.» Et comme nous l'avons étudié, la montagne de Transfiguration, c'était une préfiguration. Et la Bible dit : «Le Royaume de Dieu est en vous.» Ainsi, ceux-ci sont un peuple du Royaume, qui professe qu'ici, ce n'est pas chez eux. Ce monde, ce n'est pas chez nous. Nous nous attendons à la Venue du Roi pour qu'Il établisse ce Royaume.

20 J'étais appelé pour un cas d'urgence d'un... d'un frère âgé qui a été pour moi comme un père, et il... Je l'ai connu il n'y a pas longtemps, mais je me rappelle le jour où je l'ai amené ici pour le baptême d'eau. Et l'homme a... Il aura bientôt quatre-vingt-onze ans. Et son aimable épouse m'a appelé au téléphone, et elle, étant une infirmière, elle a dit que son mari avait connu un arrêt cardiaque total ; à part cela, il avait un (oh, j'appelle... Je n'arrive pas à trouver le terme qui s'applique à l'insuffisance cardiaque [Quelqu'un dit : «l'infarctus» – N.D.E.] Infarctus, une insuffisance cardiaque, merci) une maladie coronarienne et une insuffisance cardiaque totale. Le médecin ne lui a pas donné de chance, pas du tout. Et l'homme se mourait, il me réclamait.

21 Et je suis entré dans ma vieille petite Ford et je me suis mis en route pour l'Ohio à toute vitesse. Et je ne savais pas que l'une de mes roues n'était pas en place ; et le pneu s'est détaché. Et ainsi donc, je – je suis arrivé là, je suis sorti d'une station d'essence vers onze heures juste, j'étais inquiet à son sujet. Je – je l'aime, et je sais que si le – si le temps continue, si le Seigneur tarde, eh bien, tôt ou tard, nous devons nous quitter l'un l'autre.

22 Mais cela ne va donc pas empêcher l'Enlèvement. Voyez ? Non. Ils viendront donc premièrement. Ceux qui sont partis sont ceux qui sont privilégiés. Ils viendront premièrement, voyez ? Nous les vivants qui sommes restés pour la Venue du Seigneur, nous ne devancerons pas ou nous ne ferons pas obstacle à ceux qui sont endormis. La trompette de Dieu sonnera, et les morts en Christ ressusciteront premièrement. Alors quand nos yeux verront nos bien-aimés, à ce moment-là, nous serons changés en un instant, en un clin d'œil, et avec eux, nous serons enlevés ensemble. Voyez ? Ceux qui vont en premier sont privilégiés par rapport à ceux qui sont vivants.

23 Et dès que j'ai quitté la station, exactement à onze heures pile, le Saint-Esprit m'a dit : «Ne t'inquiète pas pour lui. Tu vas encore lui serrer la main dans la rue, et il va venir à l'église,» un homme de quatre-vingt-onze ans qui était

mourant. Lorsque j'ai rencontré sa femme ainsi que ses bien-aimés à l'hôpital à Lima, ils m'ont parlé de son état, je suis entré, je l'ai regardé là à l'intérieur. Et il a dit : «Mais il est... Il se passe quelque chose d'étrange.» On a dit : «Il... Son état a commencé à s'améliorer à onze heures.» Eh bien, cela... Je... Le Seigneur a montré à ces gens tant de choses ; et ils savent que ce n'est pas moi qui ai dit cela ; en effet, ils étaient les premiers à me le dire. Son état a commencé à changer ; ils savaient que j'allais... que je leur dirai la vérité.

24 Ainsi, dimanche passé, comme j'entrais dans la cafétéria Blue Boar à Louisville, où je pense, environ quatre-vingt pour cent de gens de cette congrégation se rassemblent le dimanche après-midi pour manger, qui est-ce que j'ai vu descendre la rue ? Je vous assure ; mon cœur a frémi lorsque j'ai vu notre frère Dauch descendre la rue, exactement ce qu'Il m'avait dit. Et je lui ai serré la main dans la – dans la rue.

25 Et puis, je suis revenu ici pour le service du soir du dimanche passé, et j'ai prêché sur ce sujet : L'Unité de... Le Signe et le temps de l'union. Ainsi... Et alors cela fait que ce qu'Il avait dit s'accomplisse parfaitement, et voici le frère assis ici dans l'église aujourd'hui, juste ici près de nous, comme un trophée de la grâce de Dieu. Quand je lui ai serré la main sous la tente, sous la tente à oxygène où il était, j'ai dit : «Frère Dauch, vous vous porterez bien. Je vous reverrai à l'église. Cela – C'est AINSI DIT LE SEIGNEUR !» Voyez ? Le voici assis dans l'église juste ici en ce moment... frère Dauch.

26 Et si je ne me trompe pas, le prédicateur dont je parlais il y a quelques instants... Le Saint-Esprit est entré là et a révélé toutes ces choses ; Il lui a dit comment cela était arrivé et ce qu'il avait fait, comment cela est arrivé, et comment cela s'était accompli ; tout ce qui est arrivé depuis ce temps-là, même le caractère de sa famille et tout à ce sujet ; Il lui a dit que c'est terminé, et ce prédicateur est assis juste ici à droite. Voudriez-vous lever la main, monsieur ? Là, lui et sa femme. Exactement. A l'instant. Et voici frère Dauch assis juste ici en ce moment.

27 Oh ! la la ! N'est-Il pas merveilleux ? Ces choses qui étaient, qui sont et qui arriveront. Un, deux, trois témoins des choses qui étaient, ce que vous avez fait ; les choses qui se passent en ce moment, et les choses qui arriveront. Et chaque fois, c'est parfaitement – parfaitement en harmonie avec la Parole. Il n'y a que Dieu qui puisse faire cela. Oh, ne sommes-nous pas très heureux de ces choses ?

28 Eh bien, la raison pour laquelle j'ai pris un – un peu plus de temps, c'est que Billy devait aller prendre sa femme et son petit enfant, et il a dit : «Papa, ne commence pas le sermon avant mon retour.» Ainsi, je – je pense que maintenant il est déjà revenu. Je ne devrais pas de toute façon prendre trop de temps comme cela. Et j'essaie d'éviter les quatre heures de fatigue auxquelles je vous soumetts



ici tel que je le fais, pour réduire cela à trente-cinq ou quarante minutes, vous voyez, et j'essaie de garder cela...

29 Eh bien, une fois, à Chicago, j'ai reçu des remarques à ce sujet ; j'ai réduit cela à trente-cinq minutes ou quelque chose comme cela, trente-cinq minutes, et le dimanche soir dernier, cela n'a pris que quarante-cinq minutes. Billy a dit : «Tu t'améliores vraiment, papa. Je suis plutôt fier de toi pour cela.»

30 Eh bien, il se peut que ce matin on ait une sorte d'école du dimanche... Je ne vous garderai pas trop longtemps ; vous pouvez alors sortir et prendre votre dîner, prier et revenir ce soir pour le service de guérison. Ce soir, nous allons former une ligne de prière et prier pour les malades.

31 Eh bien, si vous connaissez des personnes malades partout dans les parages et qui veulent qu'on prie pour elles, amenez-les ici ce soir. Voyez ? Eh bien, s'il vous faut les amener de n'importe quelle manière, amenez-les ici. Voyez ? C'est ça l'essentiel, les amener ici, ce soir. Nous nous réunissons tous ensemble. De cette façon, c'est difficile de faire des visites en allant de lieu en lieu ; si vous oubliez donc quelqu'un, cela provoque de la rancune. Mais si je peux avoir tout le monde en un seul endroit, alors je peux prier pour eux. Eh bien, si vous... Si les gens veulent qu'on prie pour eux, ils...

Vous dites : «Le voudront-ils ?»

- Oh, certainement.

On priera pour eux. Amenez-les ; le Seigneur voulant, nous serons ici pour prier pour tout le monde, parce que je sens que ce troisième pull commence à entrer en action. Vous voyez ? Cela est en moi, et je – j'aimerais prier pour tout le monde.

32 Bon, ce matin ouvrons un ancien passage des Ecritures qui nous est familier et que j'ai pris à la hâte hier soir, alors que j'avais vraiment sommeil et que je notais quelques passages des Ecritures de plus qui iraient avec Cela. Et je prends cela en quelque sorte comme un complément à ce sujet que j'ai entendu un frère utiliser une fois, et je me suis dit... J'ai noté cela ; je me suis dit : «Eh bien, je pense qu'il me faut noter cela, parce que cela pourra m'être utile.» Bien des fois, nous faisons cela. J'ai remarqué que beaucoup d'entre vous ici ont un morceau de papier. Et un prédicateur pourrait dire quelque chose, un point va vous toucher, quelque chose va vous frapper au-dedans de vous. Et si c'est le Saint-Esprit qui est en train de faire cela, alors à partir de ce point là même, vous commencerez à constituer un message pour le Seigneur. Et cela est en ordre ; je remarque dans les réunions partout où je vais, des prédicateurs et des gens qui prennent des notes. C'est tout à fait en ordre. Nous – nous sommes ici... C'est pour cela que nous sommes ici, pour essayer de nous entraider le long de ces routes.

33 Et maintenant, ouvrons dans Apocalypse chapitre 3 dans les âges de l'église, pour répéter un âge de l'église. Mais maintenant, nous sommes – nous... Là – là... Je pouvais prendre ce seul sujet, et avec l'aide du Saint-Esprit, prêcher là-dessus pendant cent ans sans jamais faire ressortir ce qu'il y a à l'intérieur, parce que dans ce seul sujet, comme dans tous les autres textes de la Bible, toutes choses sont liées ensemble. Et mon sujet que j'aimerais aborder ce matin c'est : Comment puis-je vaincre ?

Eh bien, j'ai choisi ceci parce que je pense que c'est un temps où nous ne devrions jamais laisser le réveil du Saint-Esprit s'éteindre. Nous devrions garder le réveil, être constamment réveillés chaque jour. Paul a dit qu'il devait mourir chaque jour afin que Christ vive. Et nous ne devrions jamais laisser ce réveil s'éteindre en nous.

A présent, Apocalypse chapitre 3 en commençant au verset 21, nous lisons ceci :

*Celui qui vaincra, je le ferai asseoir avec moi sur mon trône, comme je... j'ai vaincu, et me suis assis avec mon Père sur son trône.*

*Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Eglises.*

34 Avez-vous remarqué la – la disposition de cela ? Voyez ? «S'asseoir avec Moi dans Mon trône,» non pas «sur Mon trône,» «dans Mon trône.» Il s'agit là de Son domaine. Voyez ? Et maintenant, comme – comme Christ est le Gouverneur, le Gouverneur sur le trône en ce temps-ci, de tout le domaine de Dieu, l'Eglise aussi sera avec Lui, l'Épouse sera avec Lui dans Son trône, dans tout le domaine. Voyez ? Ce n'est pas «sur Mon trône», mais «dans Mon trône»; vous voyez jusqu'où s'étend Son domaine ? Un trône est au-dessus d'un domaine. Et – et un domaine s'étend aussi loin que vont ses frontières et il s'étend d'éternité en éternité. Pensez-y tout simplement.

35 Bon, pendant que nous étudions ceci, le but que je poursuis pour ceci, ce n'est pas seulement de venir ici pour – pour avoir communion avec vous les gens; ça, j'aime bien le faire. Mais si – si j'ai l'occasion de le faire, je viendrai chez vous, vous serrer la main, causer avec vous, nous asseoir, prendre un repas avec vous et m'asseoir à l'extérieur sous l'ombre d'un arbre, causer et avoir communion pendant un temps. Mais lorsque nous venons ici, nous sommes ici pour un but précis. Ceci est la maison de correction. Ceci est le trône. Ceci est le trône de Dieu, et le jugement commence par la maison de Dieu. Et c'est ici où nous venons nous rassembler, nous rassembler dans l'amour les uns envers les autres, comme seuls les chrétiens peuvent s'aimer ; mais ici nous sommes – nous sommes sous la – la conduite du Saint-Esprit. Le Saint-Esprit est parmi nous. Et nous sommes ici pour être – pour nous examiner afin de voir là où nous avons des

imperfections, des défauts, et comment nous pouvons nous rattraper à partir de là où nous sommes, jusque-là où nous devrions être maintenant ; là où nous sommes, jusque-là où nous devrions être. Et c'est ce que nous étudions. Les prédicateurs étudient ces choses pour leurs fidèles. Lorsqu'ils voient les gens, leurs imperfections, ils commencent donc à partir de cela.

36 Eh bien, bientôt, je pense que l'église devrait peut-être monter un peu plus en – en ce temps-ci. Et je n'ai pas prévu faire cela ce matin, montrer ces choses, mais je – je pense qu'en bref, le Seigneur voulant, avant que nous prêchions sur ces Trompettes, j'aimerais apporter à l'église juste quelque chose que – que vous devriez connaître, je pense, en ce temps-ci.

37 Et à présent, nous allons parler de cette victoire. Le mot «vaincre» naturellement, vous savez ce que ça signifie. Il vous faut avoir quelque chose à vaincre. Et cet âge de l'église dont le Saint-Esprit parlait ici, l'âge de l'église de Laodicée, comme nous venions de l'étudier, avait besoin d'une réprimande. Laodicée devait être réprimandée, à cause de son – de son indifférence envers Christ. Laodicée a mis Christ dehors dans le jour – dans son âge, et Christ était à l'extérieur essayant de rentrer à l'intérieur. C'est l'amour.

38 Après qu'Il avait été mis hors de Sa propre Maison, Il essayait d'Y rentrer, disant : «Celui qui ouvrira la porte, J'entrerai chez lui.» Voyez, l'Eglise elle-même dans son ensemble a mis Christ dehors. Et maintenant, remarquez ; ici Son appel n'est pas tout simplement adressé à l'église, Il dit : «Celui qui vaincra.» Voyez ? Ce n'est pas l'église, ce serait «celle» (Voyez ?), le corps de l'église ; mais c'est celui qui vaincra, l'individu qui vaincra. Eh bien, Laodicée a reçu cet appel.

39 Eh bien, nous voyons donc, sachant que ceci est l'âge de Laodicée, et sachant que cet âge a besoin d'une forte réprimande de la part de Dieu... Il a besoin d'une forte réprimande. Et lorsque nos – nos membres du clergé deviennent si ramollis et gâteux, comme un vieux grand-père envers ses petits-enfants, tout ce qu'ils font, c'est parfait et ils sont...

40 On a dit tant de choses comme quoi Dieu est un Dieu trop bon au point que les gens essaient de faire de Dieu tout simplement un grand-père gâteux. Vous voyez ? Mais ce n'est pas ce qu'Il est. Il est un Père, et un Père de justice et de correction. Et l'amour est toujours correctif. Voyez ? L'amour corrige peu importe combien cela blesse, il corrige malgré tout. Et une vraie mère corrigera ses enfants ; un vrai père les corrigera aussi. Voyez, si vous devenez tout simplement ramolli et gâteux et que vous laissez les choses...

41 L'autre jour, je suis passé par-dessus un vieux tronc d'arbre dans un – un marécage ou ce qu'on appelle une vallée [En anglais «holler» –N.D.T.]. Et j'ai sauté sur ce tronc d'arbre. Au dehors, il paraissait bon, il semblait être un grand et vieux tronc d'arbre de bois de hêtre, mais lorsque j'ai sauté dessus, oh, un grand

morceau s'en est détaché, il était vraiment pourri et ramolli. J'ai dit : «C'est ainsi que deviennent les chrétiens.» Ils sont morts dans les péchés et les offenses si longtemps qu'ils sont devenus ramollis. Ils ne peuvent plus du tout supporter un poids. Ils – ils ne savent pas ce que signifie vaincre. Et ensuite, j'ai donc commencé à réfléchir sur ce sujet : Vaincre, garder la vie en soi. Ce tronc d'arbre se retrouve dans cet état-là comme la vie en est sortie. Voyez ? Et ça l'a rendu pire qu'au moment où il était dans la branche où il y avait de l'eau.

42 Et alors, prenez donc un chrétien qui est supposé être un chrétien, que la Vie de Dieu, l'expérience de la joie de servir Christ et la joie de vivre dans l'église, où de telles choses se passent, le quittent; il pourrit deux fois plus vite, voyez, c'est vrai, en vivant vraiment en dessous de cela.

43 Ainsi, si nous essayons de suivre le Message de l'heure ou du moins cette partie du Message, nous devrions vivre constamment dans la Vie de Christ. Voyez ? Car si ce n'est pas le cas, vous vous tenez là, connaissant les choses que vous êtes censés faire, mais vous ne les faites pas. La Bible dit : «Celui qui sait faire le bien et qui ne le fait pas, c'est un péché qui lui est imputé.» Et il devient ramolli, vous pourrissez lorsque vous vous séparez de la Vie de Dieu. Ainsi combattez avec tout ce qui est en vous pour demeurer dans la Vie de Christ, afin que vous portiez des fruits.

44 Nous voyons cet âge dans lequel nous vivons. C'est l'un des âges les plus glorieux de tous les âges. Cet âge de l'église de Laodicée est le plus glorieux de tous les âges de l'église ; en effet, c'est la fin des temps et la fusion avec l'éternité. Et alors, en ce qui concerne le péché, c'est le plus grand âge. Dans cet âge, il y a plus de péché qu'il y en a eu auparavant. Et les puissances de Satan sont – sont plusieurs fois plus difficiles à combattre qu'il n'en a été dans n'importe quel [autre] âge. Voyez ?

45 Tenez, là dans les premiers âges un chrétien pouvait, en confessant qu'il était un... d'église – en confessant qu'il était de Christ, il pouvait se faire trancher la tête pour cela. Il pouvait être tué, libéré de sa misère et aller à la rencontre de Dieu immédiatement. Mais maintenant, l'ennemi est entré au nom de l'église ; et cela est très séduisant. Ceci est un grand âge de séduction lorsque... Christ l'a dit ; les deux esprits seraient si proches dans les derniers jours que cela séduirait même les élus si c'était possible. Voyez, voyez ? Voyez ? Et rappelez-vous, Christ a parlé d'un peuple élu pour le dernier jour. Voyez ? Cela séduirait même les élus si c'était possible, c'est très proche.

46 Les gens vivent donc... Les gens peuvent mener une vie sainte et pure, ne pas être des pécheurs, des adultères, des ivrognes, des menteurs, des joueurs (de jeux d'argent) ; ils peuvent vivre au-dessus de cela sans toutefois avoir la Chose. Ça, c'est un – l'âge de la Vie, la Vie même de Christ, où les – les éléments chimiques de Son Corps, la – la... qui était en Lui ; premièrement sous la

justification, le baptême d'eau, deuxièmement sous la nouvelle naissance de Wesley, la sanctification qui purifie, et troisièmement sous le baptême du Saint-Esprit, mettant ce vase sanctifié en service... Voyez ? Le mot «sanctifier» signifie... C'est un mot grec composé qui signifie : «Nettoyé et mis à part pour le service.» Mis à part pour le service. Eh bien, le Saint-Esprit met cela en service. Voyez ?

47 Et nous remarquerons que lorsque l'esprit impur sort d'un homme, cet esprit s'en va dans les lieux arides. C'est exactement ce qui est arrivé à l'église, les baptistes et les méthodistes, ceux qui ont cru dans la sanctification. Jésus a donc dit que l'esprit impur qui est sorti, retourne vers ce corps de l'église et trouve la maison ornée, bien nettoyée, vivant de manière pure, menant des vies pures, correctement. Mais alors, si cette maison n'est pas remplie, occupée, alors il y revient avec sept autres démons plus méchants que lui, et la dernière condition de cette maison est sept fois pire qu'elle ne l'était au commencement. Les gens auraient mieux fait de rester des luthériens plutôt que de recevoir cette Lumière et manquer de La suivre. Il en sera de même des pentecôtistes. Vous savez ce que je veux dire. La maison est ornée.

48 Comme je parlais à quelqu'un l'autre jour, j'ai dit : «Ils font très attention, même beaucoup de groupes de la sainteté, pour ne pas prononcer Saint-Esprit [En anglais «Holy Ghost» : «Saint fantôme»] parce qu'ils s'identifient aux pentecôtistes en disant cela. Eux disent : «Saint-Esprit» [En anglais, «Holy Spirit» : «Saint-Esprit» – N.D.T.] Voyez, ils se gardent de prononcer Saint-Esprit [En anglais «Holy Ghost» : «Saint fantôme» – N.D.T.] parce que les pentecôtistes, des gens ordinaires, utilisent le terme de la Bible pour désigner cela : «Saint-Esprit» [En anglais «Holy Ghost» – N.D.T.] ; en fait, «Holy Spirit» et «Holy Ghost», c'est la même chose, mais ils font très attention à... Ils ne veulent pas être identifiés avec ces gens qui parlent en langues, et c'est le Saint-Esprit Lui-même. Voyez ? Qu'est-ce qui est donc arrivé ? Lorsque l'ennemi qui est sorti sous la sanctification... qui était parti lors du lavage, est retourné et a trouvé que la maison n'était pas remplie du Saint-Esprit, eh bien, l'église était dans une condition où elle s'est jointe à – à la ligue des églises, au Conseil mondial des églises ; et maintenant c'est une condition qui la relie au catholicisme romain et à tous les autres ; et maintenant elle est sept fois pire qu'elle l'était lorsqu'elle est sortie du luthéranisme. C'est là que l'homme amène la chose.

49 Et alors considérez cet âge de l'église de Laodicée après qu'il a reçu le Saint-Esprit. Et avec la connaissance de... et ayant l'Esprit de Dieu à l'intérieur, et puis cet âge a renié les œuvres de Dieu, et les a traitées d'une œuvre impie, qu'en est-il donc ? C'est là que Christ a été mis hors de Sa propre église. Voyez, Il... On ne L'a point montré, étant à l'intérieur de l'église avant qu'on en arrive à Laodicée. Et lorsqu'Il est arrivé à Laodicée, Il a été mis hors de Son église, Il essaie d'y rentrer.

50 Eh bien, vous voyez, la justification ne L'a jamais fait entrer. La sanctification n'a fait que nettoyer la place pour Lui. Mais lorsque le baptême du Saint-Esprit est venu, cela L'a fait entrer dans les gens. Et maintenant, ils L'ont chassé lorsqu'Il a commencé à se manifester comme étant le même hier, aujourd'hui et éternellement. Ils L'ont chassé parce qu'eux se sont organisés en dénomination et le – l'Esprit du Seigneur n'est pas d'accord avec leurs dénominations. Comprenez-vous maintenant ? Cela... Ils L'ont chassé : «Nous ne voulons rien avoir affaire avec cette télépathie; c'est – c'est – c'est du diable. C'est de la bonne aventure ou...» Voyez ? Ils ne comprennent pas. Ils ont des yeux, mais ils ne voient pas, ils ont des oreilles, mais ils n'entendent pas. Voyez, Dieu ouvre seulement les yeux comme Il le veut. Il endureit qui Il endureit, qui Il veut, et – et – et Il donne la Vie à ceux à qui Il désire La donner. C'est ce que dit l'Écriture.

51 Maintenant, nous voyons ces heures dans lesquelles nous vivons, cette étape, et nous voyons ce que c'était. Et le Saint-Esprit réprimande l'âge qui L'a mis dehors. Mais dans tout cela, avez-vous remarqué ? «A celui qui vaincra.» Même dans cet âge de l'église méchant et mondain, [Il dit] : «Celui qui vaincra.»

52 Nous voyons ici que Dieu a toujours eu des vainqueurs. Il a eu des vainqueurs dans chaque âge. Il y en a toujours, chaque fois, dans chaque âge qu'il y a eu sur la terre, Dieu a toujours eu quelqu'un sur qui Il pouvait mettre Ses mains comme témoin sur la terre. Il n'a jamais été sans témoin, quoique parfois il n'y en ait eu qu'un seul, mais quelqu'un avait vaincu.

53 Eh bien, c'est comme les saints d'antan... Et un – un homme très bien, un érudit, disait après les Sept Sceaux, il a dit : «Frère Branham, vous étant un – un «typiste» ou plutôt un typologue, il a dit : «Comment allez-vous donc mettre en type cette église dans l'Enlèvement sans la période de tribulations?» Il a dit... Vous voyez, si c'est un type, il doit y avoir un – un... Il doit y... S'il y a un anti-type, il doit y avoir un type d'où provient cet anti-type. Et toute chose que je dis qui est vraie a un type. Cela a un type. Vous avez une ombre. Et la Bible dit que les choses anciennes étaient une ombre des choses à venir. Il a dit : «Mais maintenant, vous prenez l'Ancien Testament comme une ombre, et maintenant, a-t-il dit, qu'allez-vous faire avec cette Eglise ?»

54 Cet homme vient d'une... un grand homme, un grand enseignant qui est mon ami intime, un homme très bien, et c'est un frère aimable. Et je – je n'oserais donc pas dire un seul mot contre le frère ; je ne le ferais pas de toute façon en tant qu'un – en tant qu'un – en tant que chrétien. Je ne dirais rien contre lui.

Il – il – il n'est pas d'accord avec moi sur ce seul sujet, mais il – il est mon précieux frère ; nous mangeons ensemble et oh, c'est vraiment un homme formidable. Je prends son magazine, je lis certains de ses articles ; et il écrit certains de mes articles, et ainsi de suite et j'ai tiré beaucoup de textes des lectures

que je – j'ai faites – j'ai faites de ses articles; je l'écoute quand il prêche. C'est un grand homme, mais il – il n'est tout simplement pas d'accord avec moi. J'apprécie cela, sa sincérité ; toutefois, il n'aimerait pas être une de ces marionnettes qui se mettraient d'accord avec tout ce que vous dites. Il a ses propres convictions, et il soutient cela. J'apprécie cela. Et c'est un homme bien, un... oh, je – je ne suis pas un enseignant ni un érudit du tout, mais cet homme est à la fois un enseignant et un érudit. Mais je – je ne peux pas être d'accord avec lui ; en effet, je ne vois pas la chose comme cela, mais le... Cela – cela n'a pas trait au salut ; cela est en rapport avec la Venue du Seigneur.

55 D'après sa vision des choses, l'Eglise doit passer par la période de tribulations pour sa purification. Moi, je dis que le Sang de Jésus-Christ purifie l'Eglise. Voyez ? Elle n'a pas besoin... Je crois que l'église passe par la période de tribulations, l'église organisée, mais pas l'Epouse. Choisiriez-vous une femme que vous devriez purifier avant de l'épouser ? L'Epouse de Christ est choisie, et Elle est élue, et Elle est l'Epouse de Dieu, l'Epouse de Jésus-Christ.

56 Eh bien, il a dit : «Comment allez-vous montrer cela en type ? Si cette Epouse s'en va, si Elle monte dans la Gloire avant qu'Elle passe par la période de tribulations...» Il a dit : «J'ai un passage des Ecritures qui montre que l'Eglise est dans la période de tribulations.» J'ai dit... : «Lisez tout simplement le Sixième Sceau. C'est tout. Elle est juste là dans la période de tribulations. Mais voyez bien avant cela, l'Epouse est déjà partie. Elle est dans la Gloire à ce moment-là, Elle n'a plus à se purifier. Voyez-vous ? «Celui qui croit en Moi a la Vie Eternelle et ne sera pas condamné ou ne passera point en jugement, mais il est passé de la mort à la Vie.» Christ a fait cette promesse comme quoi nous ne nous tiendrions même pas au jugement. Il a donc pris gratuitement ma place jusqu'à ce que je sois totalement libre. Lorsque je suis pardonné, je suis pardonné. Comment peut-Il me tirer de la maison de prêteur sur gages et avoir un reçu net de... Comment peut-Il être mon Rédempteur et me tirer de la maison de prêteur sur gages, et que le maître d'esclaves continue à prétendre que je lui appartiens ? J'ai un reçu bien établi (voyez-vous ?), écrit avec le Sang de Jésus-Christ. Voyez-vous ?

57 Eh bien, à ce propos, voilà où nous en arrivons.

Il a dit : «Eh bien, comment allez-vous prendre – distinguer cette Epouse élue dont vous parlez, eh bien, comment allez-vous mettre cela en type ?»

J'ai répondu : «Très bien.» J'ai dit : «Voici la chose. Maintenant, dans Matthieu au chapitre 27, verset 51...»

Si nous... Laissez-moi tout simplement lire cela et alors nous – nous comprendrons cela comme il faut. Alors nous verrons si c'est un type ou pas, si c'était l'Epouse élue. Matthieu chapitre 27, au – au verset 51. Très bien. Nous lisons ceci, c'était lors de la crucifixion de notre Seigneur :

*... Et voici, le voile du temple se déchira en deux, depuis le haut jusqu'en bas...*

58 Eh bien, ça, c'était la loi. La loi s'est terminée juste là, parce que le voile gardait l'assemblée loin des objets saints de Dieu. Seul un sacrificateur oint entra à l'intérieur, et cela une fois l'an. Vous rappelez-vous cela ? Eh bien, Dieu de Sa propre main, remarquez, depuis le haut jusqu'en bas, non pas depuis le bas jusqu'en haut (ça fait environ quarante pieds [environ 13 mètres – N.D.T.] de hauteur), remarquez, non pas depuis le bas jusqu'en haut, mais depuis le haut jusqu'en bas (cela montrait que c'était Dieu qui avait fait cela), Dieu a déchiré le voile en deux. Alors le... Quiconque, celui qui veut peut venir et prendre part à Sa sainteté. Voyez-vous ? Très bien.

*Depuis le haut jusqu'en bas, la terre trembla, les rochers se fendirent,*

*les sépulcres s'ouvrirent, et plusieurs corps des saints qui étaient morts ressuscitèrent.*

*Etant sortis des sépulcres, après la résurrection... Ils entrèrent dans la ville sainte, et apparurent à un grand nombre de personnes.*

59 Voilà cette Epouse élue ; ce n'était pas toute l'église juive qui était ressuscitée à ce moment-là. Eux tous offraient le même sacrifice. Eux tous étaient sous le sang répandu de l'agneau, mais il y avait un groupe élu. Et ce groupe élu, dès que l'événement est arrivé, ceux qui croyaient réellement dans la chose, et qui étaient sincères, fermes... Eh bien, j'en arrive au mot «Vaincre». Eh bien, retenez cela. Ceux qui ont réellement vaincu, qui ont sincèrement offert le même sacrifice que les autres ont offert, mais dans la sincérité, ils ont vaincu les choses du monde, lorsque l'Expiation était correctement faite pour eux (ils étaient dans le paradis jusqu'à ce point-là – ce temps-là.), lorsque ce temps était arrivé, ils avaient vaincu et ils se reposaient, ils dormaient (voyez ?), plusieurs corps de ceux qui dormaient dans la poussière de la terre (Vous voyez ?), ceux qui dormaient...

60 Eh bien, si nous avons le temps, nous pouvions retourner dans Daniel. Lorsque Daniel, cet élu qui avait vaincu... et Dieu lui avait dit : «Scelle le livre, Daniel, car tu te reposeras dans ton héritage. Mais lorsque le Prince viendra, le Défenseur du peuple, tu te tiendras dans ton héritage.» Voici la chose. Daniel, ce prophète de Dieu, avait vu la fin des temps approcher. Et Dieu lui a dit : «Toi Daniel, tu seras debout pour ton héritage en ce jour-là.» Et voici qu'il était là, il était ressuscité, ce n'était pas tout Israël, mais le type de l'Epouse d'Israël.

61 Eh bien, le reste d'Israël ne ressuscite pas avant la résurrection générale. Et maintenant, à la Venue du Seigneur Jésus, ceux qui aiment réellement Sa Venue, ceux qui vivent pour cela, lorsqu'Il apparaîtra dans les cieux, l'Eglise qui



était morte en Christ ressuscitera, et ceux-ci seront changés en un instant. Les autres n'en savent rien. Rappelez-vous, ils sont apparus aux gens dans la ville. Voyez, c'est ainsi que se passera le – le – l'Enlèvement. Nous nous verrons les uns les autres, et nous les verrons. Le reste du monde ne les verra pas. L'Eglise sera enlevée dans un départ secret, nous attendons ce temps-là ; puis Elle retourne sur la terre pour ce glorieux Millénium, et ce sera alors le règne de mille ans. Le reste des morts ne vivra pas pendant mille ans, et puis ils ressusciteront lors de la résurrection générale où tout Israël...

62 Et voyez aussi là, les douze apôtres, les douze patriarches étaient tous représentés. Et nous ne sommes pas encore arrivés à cela, peut-être le Seigneur voulant, nous y arriverons dans le testament, comment ces murs de jaspe et ces douze pierres, ces douze portes, ces douze fondations, tout cela était représenté. Ils sont ici sur douze trônes, les anges messagers de ces jours-là pour juger ceux qui avaient rejeté leur Message. Amen.

63 Cette heure glorieuse arrive. Oui, quel jour ! Quel temps que celui dans lequel nous vivons ! Combien devrions-nous nous examiner, oh église ! Eh bien, nous parlons de ces choses qui vont venir, elles vont venir ; eh bien, aujourd'hui retournons en arrière ici, et voyons, examinons-nous et voyons si nous sommes vraiment dans la foi.

64 Maintenant, parlons de quelques vainqueurs pendant quelques minutes. Au temps de Noé... D'après Jésus, c'était un type d'aujourd'hui. J'avais – j'étais censé prendre dix minutes ; et maintenant je ferai une demi-heure. Je n'ai fait qu'entamer la première page. Je vais en sauter quelques-unes si je le peux, pour aborder...

65 Observez. Au temps de Noé, un type d'aujourd'hui, Jésus s'y est référé et a dit : «Ce qui est arrivé du temps de Noé arrivera de même à la Venue du Fils de l'homme.» Au temps de Noé. Il en sera ainsi à la Venue du Fils de l'homme. Remarquez, il y avait tout ce monde antédiluvien, peut-être, des millions de personnes, il y a eu huit vainqueurs. Huit personnes ont vaincu, qui étaient de véritables et authentiques vainqueurs. Il y avait les trois fils de Noé ainsi que leurs épouses, et Noé avec sa femme, huit vainqueurs qui sont entrés dans l'arche au moment approprié. Comment y sont-ils parvenus ? Ils ont écouté la Parole de Dieu. Ils ne se sont pas retrouvés à l'extérieur de l'arche. Ils se sont retrouvés à l'intérieur.

66 Oh, mes chers amis, ne laissez pas cette porte se fermer. Jésus a dit : «Ce qui arriva en ce temps-là, arrivera de même à la Venue du Fils de l'homme (merci frère) – arrivera de même à la Venue du Fils de l'homme. Maintenant, si quelqu'un est enfermé à l'extérieur de cette arche...

67 Il se peut que beaucoup d'entre eux aient eu de bonnes intentions, se disant : «Si un jour ces choses arrivent, nous entrerons avec frère Noé, parce que

c'est un type bien.» Mais vous voyez, huit seulement ont été enfermés à l'intérieur. Eh bien, pensez-y sérieusement maintenant ; si vous vous tenez là tout autour devenant gâteux, entrez, dépêchez-vous, faites vite, parce que la porte peut se fermer à n'importe quel moment.

68 Et il y a toujours eu une arche dans l'économie de Dieu. Il y a eu une arche aux jours de Noé pour le salut de Son peuple. Il y avait eu une arche au jour de la loi, l'arche du témoignage aux jours de la loi. Les gens suivaient cette arche, et il y a maintenant une troisième dispensation, semblable au temps de Noé, au temps de Lot, et ce temps c'est maintenant. Il y a maintenant une arche, et cette arche, ce n'est pas une dénomination, ni de bonnes œuvres que vous faites, c'est par un seul Esprit. Romains 8. 1 : «Nous sommes tous baptisés pour former un seul Corps,» dans le domaine de ce Royaume, un seul baptême spirituel. Peu importe combien vous êtes bon, combien vous êtes mauvais et que sais-je encore ; vous êtes dans ce Royaume par – par le baptême du Saint-Esprit. Voyez ? C'est l'unique façon pour vous de vaincre. C'est tous ceux qui sont sous le Sang répandu qui sont des vainqueurs ; en effet, vous ne pouvez pas vaincre par vous-même ; c'est Lui qui vainc pour vous. Vous vous reposez.

69 «Comment saurais-je alors, Frère Branham, que je suis là à l'intérieur ?» Observez le genre de vie que vous menez. Examinez-vous tout simplement. Voyez si vous menez cette vie de façon automatique ou s'il vous faut faire des efforts et tirer (Voyez-vous ?) pour y arriver alors. Mais n'essayez pas de faire cela.

70 Juste comment... simplement – simplement – c'est simplement comme introduire le bras d'un petit enfant dans l'ouverture de la manche [d'une chemise] (vous voyez ?), il bouge la main dans tous les sens et tout, vous voyez ? Il ne peut pas y parvenir, [si vous vous contentez de dire] : «Porte ce veston, chéri.» Il ne peut pas y arriver. Son petit bras est en l'air, il le baisse, et il le fait tourner. Il faut votre main solide. Et oh ! combien je suis heureux de ce que je peux simplement abandonner ma main au Père, et dire : «Seigneur Jésus, je ne saurais pas la faire entrer là. Aide-moi ; mets-moi ce veston. Je cesse d'essayer.» Laissez-Le tout simplement le faire.

71 Voyez, si le petit enfant continue d'essayer, disant : «Oh, je le peux; je le peux,» son bras ira dans tous les sens ; il n'y arrivera pas. Vous non plus ; moi non plus. Mais si nous nous tenons tout simplement tranquilles et que nous Le laissons le faire, nous abandonnant tout simplement à Lui disant : «Me voici, Seigneur, me voici. Que – que je ne sois rien. Je – je – je m'abandonne ; introduis ma main là au bon endroit.» C'est ça la victoire ; c'est ça vaincre.

72 La chose qu'il vous faut vaincre, c'est vous-même, vos idées, vos affaires, et vous abandonner à Lui. Il a vaincu pour vous ; c'est Lui qui connaît le chemin ; pas nous.

73 Mais du temps de Noé, il y a eu huit vainqueurs, et c'était ceux-là qui étaient entrés. Ils ont été enfermés à l'intérieur. Maintenant, écoutez, mes amis, je crois qu'on est en train d'enregistrer ceci, et si ceci passe à la télévision, ou plutôt pas à la télévision, excusez-moi, si cela est mis sur bande, tout ce que vous faites, vous qui écoutez en ce moment, ou vous qui écouterez après, l'heure est très avancée, vous avez certainement de bonnes intentions, mais soyez enfermé à l'intérieur. Eh bien, ne vous débattez pas. Cela ne dépend pas de celui qui veut ni de celui qui court, mais de Dieu... Laissez tout simplement Dieu. Abandonnez-vous tout simplement à Lui et continuez à marcher avec une foi satisfaite et parfaite, comme quoi ce que Dieu a promis, Il est capable de l'accomplir. Il ne s'agit pas de se joindre à une dénomination ou à une autre dénomination et courir par-ci, par-là et ainsi de suite, et d'essayer ceci ou cela ; abandonnez-vous tout simplement à Dieu et marchez avec Lui, paisiblement, tranquillement ; sans vous arrêter ; continuez tout simplement à marcher avec Lui. C'est vrai.

74 C'est ce que j'ai dit à notre frère qui venait de faire une dépression nerveuse. Voyez ? «Abandonnez-vous tout simplement à Lui. Il est ici ; c'est Lui qui connaît ce que vous avez fait, Lui qui a permis que vous soyez dans cette condition et que vous fassiez ceci et tout cela. Il connaît tout à votre sujet ; et maintenant, Il vient de vous répondre, en vous disant ce que vous devez faire.» Eh bien, j'ai dit : «La seule chose que vous devez faire, c'est tout simplement d'aller faire cela ; c'est-à-dire, oubliez tout le passé, marchez, et vivez pour le futur dans la gloire et dans la Présence de Dieu.»

75 Huit vainqueurs... Au temps de Daniel, il y a eu quatre vainqueurs qui ont pu résister à l'épreuve du feu et à l'épreuve des lions. Eh bien, nous devons nous attendre à ce que nous soyons éprouvés. C'est une bonne leçon pour mon – mon frère qui est là au fond, aussi. Celui qui vient à Dieu doit être premièrement éprouvé. Eprouvé comment ? Avec la Parole. C'est ça l'épreuve de Dieu. Croyez-vous cela ? Celui qui vient à Dieu doit être testé. Cela manifeste tout simplement un véritable enfant (Voyez, voyez-vous ?) ; être éprouvé. Et lorsque l'épreuve arrive, vous ne pouvez pas vaincre sans qu'il y ait une épreuve qui vous soit donnée. Et lorsqu'une épreuve vous est donnée, c'est pour voir si vous pouvez vaincre ou pas. Et Jésus a dit : «A celui qui vaincra...» au test. L'épreuve, c'est la chose la plus glorieuse qui vous soit jamais arrivée. Et je crois que dans les Saintes Ecritures, il est écrit... C'est Pierre qui a dit que nos épreuves valent plus que l'or précieux pour nous. C'est un temps d'épreuve ; c'est... et une bonne preuve pour nous que Dieu est avec nous, c'est lorsque nous sommes éprouvés, car tous les enfants de Dieu sont testés et éprouvés.

76 Et Daniel, un homme, un prophète ; Shadrac, Mechac et Abed-Nego... Daniel était le prophète, et c'était ça la dimension de l'église en ce temps-là, je veux dire l'Epouse. Beaucoup d'églises, environ deux millions de personnes s'étaient rendues là. Mais il y avait... C'était ça le nombre de vainqueurs. Et ces

vainqueurs ont été mis à l'épreuve. Et chaque vainqueur doit être mis à l'épreuve. Et lorsqu'on leur a dit : «Reniez ce que la Parole a dit sinon vous serez jetés dans la fournaise ardente,» ils ont tout refusé, excepté la Parole.

77 Et lorsqu'on a donné à Daniel le test comme quoi il devait renier ce que la Parole disait, la Parole disait qu'ils devaient se prosterner en direction du temple ; et selon la prière que Salomon avait offerte, Dieu les délivrerait de toute chose et qu'Il les exaucerait du Ciel s'ils regardaient en direction du temple et priaient. Et ces gens avaient dit : «Si quelqu'un prie pendant ces jours-là (Ils ont dit : ' Nous, nous sommes des Médo-perses, nous ne pouvons ni changer ni altérer nos lois. '), il sera jeté dans la fosse aux lions.»

78 Ils lui ont tendu un piège. Je crois que ce prophète le savait. Toutefois, ils lui ont tendu un piège. Il a marché humblement. Lorsque l'heure à laquelle il devait prier était arrivée, il savait donc qu'à l'endroit convenable, à Jérusalem, il y avait un holocauste sur l'autel. Daniel n'avait pas peur de ces espions. Il a soulevé le store de la fenêtre et il a repoussé les volets en arrière, et s'est agenouillé ; il a levé les mains vers Dieu et s'est mis à prier. Pourquoi ? C'est une question de vie ou de mort, il avait la victoire ; et il y avait donc une si grande victoire que les lions n'ont pas pu le dévorer. Voyez ? Il – il a vaincu.

79 Le... Shadrac, Mechac et Abed-Nego avaient une si grande victoire que les lions... que le feu n'a pas pu les consumer. Vous savez que la victoire est une chose difficile à brûler ou à dévorer ou que sais-je encore. Voyez ? Ainsi, ils – ils avaient cela.

80 Je pourrais mentionner un autre personnage. Au temps de Lot, Jésus s'y est référé ; il n'y en avait que trois qui ont vaincu : Lot ainsi que ses deux filles. Sa femme même n'a pas vaincu. Elle est... Elle s'était bien mise en route ; elle est un type. (J'aurais bien voulu avoir du temps, mes trente minutes viennent de s'épuiser maintenant même. Voyez ?) Elle – elle était – il avait bien fait ; elle était sortie. Eh bien, il faut que je vous donne ceci juste pendant un instant.

81 Beaucoup d'entre vous sont aussi sortis. Beaucoup d'entre vous ont abandonné ces choses pour prendre position, après que vous avez examiné la chose dans les Ecritures et trouvé que c'est vrai. Vous avez vu la confirmation du Dieu Tout-Puissant, et pas ce que quelqu'un – ce que quelqu'un a dit être la confirmation, mais la confirmation de ce que la Bible a annoncé, et voici la chose qui est confirmée. Vous avez vu que c'est la vérité. Vous vous êtes donc décidé de quitter Sodome, de quitter les dénominations, d'abandonner les choses qui vous lient à un credo pour suivre Christ par le Saint-Esprit qui se confirme par la Parole écrite de Dieu. En d'autres termes, vous avez accepté la Bible au lieu du credo. Vous vous êtes décidé de suivre.

82 Eh bien, la femme de Lot a fait la même chose, vous savez. Elle s'est décidée d'aller avec Lot, de suivre son mari, ses enfants et ses bien-aimés, mais la

chose n'était pas dans son cœur. Elle aimait toujours le monde. Il est donc possible que vous fassiez un premier pas et que vous ayez toujours le monde en vous. Voyez, elle n'a pas du tout vaincu. Et même si elle était bien en route, la chose l'a finalement renversée. Elle a dû encore jeter ce dernier long et grand coup d'œil. C'est là qu'elle s'est fait prendre. Ne regardez même pas en arrière. N'en ayez même pas le désir. Continuez à marcher. Fixez votre pensée sur le Calvaire et continuez à avancer vers Christ.

83 Voyez, elle s'est mise en route comme une femme victorieuse, mais elle n'a pas du tout vaincu. Oh, elle a quitté la dénomination, certainement. Elle est sortie de Sodome avec Lot, mais elle voulait y retourner pour se faire couper les cheveux. Vous savez quoi... ?... Elle devait retourner. Elle n'a pas pu résister au – au test. Elle a dû regarder en arrière une fois de plus pour voir ce que faisaient les autres. «Oh, vous savez, j'ai de bonnes amies là-bas après tout. Et après tout, ceci pourrait juste être un petit – un petit déplacement ; je ne sais pas si ça peut être vrai ou pas. J'ai – je n'ai que ce que cet homme a dit à ce sujet, quand bien même il est mon mari, pourtant (Votre – votre pasteur est votre mari, spirituellement parlant. Vous voyez ? ), eh bien, je ne sais pas si ça – ça peut être vrai ou pas. Je ne sais pas, peut-être qu'il... sa révélation n'était pas correcte... ?...» Alors, si vous n'êtes pas parfaitement satisfait, vous n'êtes pas totalement sûr que c'est la Parole de Dieu, alors – alors vous ne pouvez pas aller. Voyez ? Vous devez réellement être vendu. Vous devez connaître la chose de Dieu, non pas simplement dire : «Eh bien, je vois les autres faire cela. Je vois un signe.»

84 Vous savez Israël s'était mis en route... Je pourrais dire la même chose et appliquer cela ici. Au départ, deux millions d'hommes forts étaient sortis, mais deux d'entre eux sont arrivés jusqu'à la fin du voyage. C'est vrai. Ils ont vu les œuvres de Dieu, ils ont vu la manifestation de l'Esprit ; ils ont vu de glorieux et puissants miracles être accomplis là en Egypte et tout, et ils sont sortis, mais la chose – la chose n'était pas dans leurs cœurs. Ils n'avaient pas vaincu ; ils sont tout simplement sortis. Et Jésus a dit : «Et ils sont morts dans le désert et ils sont éternellement morts.» Eux tous sont morts ; ça veut dire «la séparation éternelle.» Tous ont pourri dans le désert.

85 Mais il y a eu deux hommes, Josué et Caleb. Et quand on en est arrivé à la confrontation (les obstacles étaient si grands qu'ils paraissaient comme des sauterelles à côté d'eux.), Josué et Caleb se sont écriés, disant : «Nous sommes plus que capables de le faire !» Pourquoi ? Dieu l'avait dit. Et ils étaient des vainqueurs. Ils ont vaincu. De toute la grande organisation de gens, c'étaient eux qui avaient le privilège de faire entrer la véritable Epouse élue dans la terre promise. Josué et Caleb étaient là au front comme ces deux généraux ; ils les ont conduits jusqu'à la rivière, ils ont traversé la rivière et sont entrés dans la terre promise. Pourquoi ? Ils ont cru la Parole.

86 Peu importe ce que le... Dathan s'est levé... Dathan s'est plutôt levé ainsi que Koré, et ils ont essayé de dire : «Cet homme essaie de se mettre lui-même au-dessus de nous tous, de dire qu'il est plus saint que les autres,» et cela après que Dieu avait confirmé cet homme. Ils ont dit : «Nous allons tout simplement commencer un groupe. Nous allons faire ceci et cela. Et nous allons former nos organisations, nous ferons...» ; et ils sont morts et ils ont péri. Mais ces hommes avaient cette Parole du Seigneur, et ils s'Y sont accrochés. Et ils ont traversé. Ce n'est pas celui qui commence ; c'est celui qui arrive à la fin qui importe. Beaucoup de gens commencent la course, mais il y en a un seul qui la termine. Beaucoup d'églises vont commencer, beaucoup de groupes de gens. Il y aura un seul groupe qui arrivera jusqu'à la fin. Il s'agit des vainqueurs.

87 Au temps de Lot... Oui, la femme de Lot a dû jeter ce long et grand coup d'œil en arrière. «Oh ! je laisse Untel là. Ces bons moments que nous passions ensemble, je ne les oublierai jamais ! Et elle fut enfermée à l'extérieur, comme il en était au temps de Noé. Elle a été scellée à l'extérieur sans miséricorde et elle est morte. Et le – le monceau [de sel], dit-on, se tient toujours là jusqu'aujourd'hui, (Moi, je ne sais pas.) on peut en couper un morceau et cela va repousser. Une colonne de sel. Si jamais vous voyez ce film Sodome et Gomorrhe vous verrez la colonne de sel originale qui se tenait là.

88 Eh bien, il y a une différence entre une colonne de sel et une Colonne de Feu. Vous avez... ?...

89 Eh bien, remarquez, du temps de Jean-Baptiste. Au temps de Jean-Baptiste, il y a eu six personnes qui ont vaincu. Il y a eu des vainqueurs dans tous les âges. Du temps de Jean, il y en avait six : c'étaient Joseph et Marie, Zacharie et Elisabeth, Siméon et Anne ; un homme et une femme, un homme et une femme, un homme et une femme (voyez-vous ?), un type de Christ et de l'Eglise, Christ et l'Eglise, Christ et l'Eglise, Christ et l'Eglise. Voyez, voyez ?

90 Remarquez, ça commence avec un homme naturel. Noé – Moïse – ou Joseph. L'homme naturel Joseph, qui était-il ? Un charpentier. Puis le prêtre, qui était-il ? Voyez-vous ? Un ministre dans la maison de l'Eternel, Zacharie. Et de là à Siméon, un prophète, et une prophétesse. Voyez le... ?... La justification, la sanctification, le baptême du Saint-Esprit. Amen. Ne voyez-vous pas cela ? C'est parfait. Six ont vaincu. Tous les autres, ils avaient offert leur sacrifice et tout, mais ceux-ci étaient des élus. Ils ont vaincu.

91 Remarquez, chaque âge de l'église, les mêmes ont vaincu lorsqu'ils... chaque... Dans chaque âge de l'église, certaines personnes ont vaincu la tentation de cet âge. J'ai les Ecritures ici ; je ne pense pas que nous ayons vraiment le temps de considérer cela. Mais nous savons... Chaque âge de l'église... C'est la même chose maintenant, c'est juste comme quelqu'un qui est...

92 Vous voyez, c'est comme je l'ai dit au commencement, vous êtes né vaincu. Et cette naissance ne peut jamais faire... vous apporter la vie, parce que vous êtes né vaincu. Et vous êtes dans un monde vaincu, parmi un peuple vaincu qui a... parmi des crédos vaincus, des dénominations vaincues. Il vous faut, d'une manière ou d'une autre, parvenir à la victoire.

93 C'est juste comme un lys. Cependant, je pense qu'un lys, c'est l'une de plus belles fleurs qui existent... J'aime beaucoup ces grands lys de Calla et ces lys d'étangs. Je pense qu'il n'y a pratiquement pas quelque chose d'aussi beau qu'un grand lys d'étangs, on l'appelle le lys d'eau. Comme il est rayonnant ! Et d'où vient-il ? C'est une semence qui est là au fond d'un étang boueux et sale. Et pourtant, cette petite semence, tout l'éclat qu'elle va manifester se trouve en elle, cet éclat est là pendant qu'elle se trouve dans cette boue. Mais ce lys doit lutter journellement, sachant qu'il y a quelque chose... Il est noir ; il est sale ; il est plein de crasse ; il est couvert de boue dans ce limon où il vit, pourtant il se fraye un chemin à travers la boue, la crasse et les eaux et ces endroits aux eaux stagnantes jusqu'à ce qu'il dresse sa tête au-dessus, là où il y a la lumière, et il manifeste ce qui a été caché en lui tout le temps.

94 Je pense qu'il s'agit là d'un vainqueur qui autrefois était dans le péché, qui autrefois faisait des choses qui étaient fausses (Il ne s'en inquiète plus maintenant. Voyez-vous ?), un vainqueur qui autrefois faisait des choses fausses. Alors... Eh bien, pourquoi regarder encore en arrière à cet étang ? Voyez, écoutez, vous avez...

95 Dieu par Sa prédestination (vous voyez ?) a – a ramené cette semence à la vie ; et elle se manifeste (voyez-vous ?), elle vient à la vie. Et maintenant, par-dessus tout cela, elle a vaincu. Vous voyez ? Vous voyez ? Ce n'est pas là en bas qu'elle se manifeste. Elle monte pour se manifester. Vous non plus, vous ne pouviez pas vous exprimer dans votre – votre péché, l'adultère et toutes ces choses dans lesquelles vous viviez. Vous n'avez rien manifesté, mais il y avait une Semence là à l'intérieur. Et Elle a eu une possibilité de se frayer un chemin vers la Vie, et maintenant vous êtes dans la Présence de Jésus-Christ avec la Lumière du Soleil. Cela a manifesté ce que vous étiez réellement au commencement. Voyez-vous ce que je veux dire ? Vous avez vu la Lumière. Vous vous êtes épanoui. Vous avez ouvert votre cœur, et maintenant vous êtes un lys.

96 Vous vous souvenez de mon sermon sur le lys : Révérend Lys, comment il travaille, il ne file pourtant pas, mais Salomon dans toute sa gloire n'a pas été vêtu comme l'un d'eux... Il est – il – il... Observez-le. Il s'est levé au... Il ne prend rien pour lui-même. Le lys ne se soucie de rien concernant lui-même. Que fait-il ? Il est... Il expose sa beauté au dehors, sa vie, afin que les autres voient. Sa vie est manifestée au dehors afin que les autres voient sa gloire, ce qui est en lui, ce qui était en lui dans cette boue. Maintenant il est au-dessus ; voilà le vainqueur.

Il a vaincu la boue. Il a vaincu les choses du monde ; et maintenant, il se donne gratuitement lui-même. Tout le monde peut le regarder, sa vie, vous ne pouvez pas le pointer du doigt. Voyez, c'est un véritable vainqueur. Vous ne pouvez rien dire à son sujet maintenant, si ce n'est : «Sors de la boue.» Mais il n'est plus dans la boue maintenant ; il est au-dessus de cela. Amen. Vous ne pouvez plus mettre le doigt sur ce qu'il était. Qu'est-ce qu'il est maintenant ? Il est au-dessus.

97 Alors l'abeille passe par-là et dit : «C'est un excellent parfum. Je crois qu'il me faudra aller prendre ma part.»

98 Le lys ouvre tout simplement son cœur, disant : «Venez ! j'offre cela.» Tout le monde tire quelque chose de lui. Voyez-vous ? Il est – il est un véritable pasteur. Il exprime la gloire de Dieu, et regardez d'où il vient. Il a dû vaincre pour y arriver.

99 Une fois, il ou elle était jeune, jolie, belle. Ils ont subi beaucoup de tentations, mais ils les ont vaincues. Voyez ? Ils ont vaincu, à présent, ils expriment par leur vie, la vraie beauté de Christ.

100 Remarquez, exprimant à travers la boue. Jésus nous a montré un exemple de la manière dont il faut le faire. Maintenant, nous voulons savoir comment vaincre. Jésus nous a appris comment le faire. Voyez, dans l'humilité, Il s'ceint, a pris une serviette, Il a lavé et essuyé les pieds des disciples. Le Dieu du Ciel Lui-même, s'humiliant.

101 Nous ne voulons pas nous humilier. C'est la raison pour laquelle les femmes ne veulent pas laisser pousser leurs cheveux, c'est la raison pour laquelle elles ne veulent pas s'habiller comme le devraient les dames ; c'est comme les hommes, ils ne voudraient pas... Vous voyez ? c'est la même chose. Ils ne ... Ils... Ils sont humiliés. Mais Jésus, tout le temps... Considérez qui Il était. La grandeur (Je vais dire quelque chose)... La grandeur s'humilie. La grâce s'abaisse, c'est la grandeur.

102 J'ai eu le privilège d'avoir... de rencontrer quelques grands hommes. Et c'est le genre qui vous change les habits et fait cliqueter cinquante centimes dans sa poche et... C'est le genre qui pense être quelque chose alors qu'il n'est rien. Mais je suis resté avec de grands hommes, je veux dire de grands hommes, en haillons, en manches de chemise, et ils vous font penser que c'est vous la personne importante. Vous voyez, la grandeur, c'est l'humilité. Ne l'oubliez pas, église. La grandeur s'exprime dans l'humilité, pas dans le degré de votre bonté... Je ne veux pas parler de la saleté. Je veux parler d'être humble d'esprit. Voyez, je ne dis pas qu'on ne doit pas sortir, se laver et être propre. Cela... Vous devez le faire, et vous le savez. Voyez ? Mais je parle de l'humilité, d'une véritable humilité, pas de quelque chose de fabriqué, mais de quelque chose qui vit, qui est une vraie humilité.



103 Jésus nous a appris comment le faire. Il a vaincu. Je veux dire... «Vaincre» signifie : «Résister à l'épreuve.» (C'est juste) comme l'ont fait tous les saints d'autrefois, comme Jésus l'a fait. Au milieu de tous Ses ennemis, Il a résisté à l'épreuve. Devant toute chose dans laquelle Il a été éprouvé, Il est resté debout. En face de la maladie, Lui, en tant que Messie, Il a guéri les gens. En face de la mort, Il a changé celle-ci en vie. En face du Calvaire, Sa propre mort, Il l'a vaincue en se livrant Lui-même. Pourquoi ? Par la Parole. Il a dit : «Détruisez ce temple et en trois jours, Je le ressusciterai». C'est ce qu'a dit la Parole. Voyez ? En présence de la mort, Il a vaincu celle-ci. En présence de l'enfer, Il a conquis l'enfer et Il a vaincu l'enfer. Oui. En présence de la tombe, Il a vaincu la tombe. Pourquoi ? Le tout par la Parole et l'humilité. Oh ! la la ! Voilà le vrai Homme ! Voilà Celui dont vous devez faire votre Exemple. Voyez, Il a combattu et Il a vaincu tout cela.

104 Ecoutez. Il a été tenté. Le saviez-vous ? La Bible dit qu'Il a été tenté, comme nous, en toutes choses, cependant, Il était sans péché. Il a été tenté par la – la boisson, Il a été tenté par les femmes ; Il a été tenté par tout ce par quoi on peut être tenté. Il a été tenté par tout ce par quoi nous sommes tentés ; Il était un homme. Cependant, on n'a pas pu pointer un doigt sur Lui. Oui oui. «Vaincre» signifie «reconnaître le diable dans toutes ses astuces.»

105 Beaucoup de gens disent que le diable n'existe pas, que c'est simplement une pensée. Ne croyez pas cela. Le diable est réel. Il est tout aussi réel que vous, que n'importe qui, et vous devez savoir qu'il est réel. Vous devez savoir qu'il est un démon et qu'il est contre vous. Et alors, pour vaincre, vous devez savoir que le Dieu qui est en vous est plus grand et plus puissant que lui... Et que Celui qui est en vous l'a déjà vaincu, et que par Sa grâce, il ne fait pas le poids devant vous. Amen. Il existe une véritable victoire.

106 Quand vous reconnaissez – vous regardez en arrière et vous dites : «Je fais encore ceci, et je fais encore cela.» Alors, oh, oh, vous – vous –vous êtes vaincu. Mais il n'y a pas de condamnation pour ceux qui sont en Jésus-Christ, lesquels marchent non selon la chair, mais selon l'Esprit. Ensuite, vous verrez que vous allez le vaincre quand vous savez que c'est un démon. Vous ne pouvez pas dire : Je suis malade, et je, je – je – je ne crois pas que ce soit une maladie. Oh oui, il s'agit bien sûr de la maladie. Vous avez un cancer, vous ne croyez pas que c'est un cancer, c'est un cancer, c'est un cancer. Mais ne l'oubliez pas, Celui qui est en vous, est plus grand que celui qui est dans le monde. Vous devez être conscient que le Saint-Esprit qui est en vous a déjà vaincu ces choses. Et s'Il est en vous, vous pouvez vaincre par Lui. C'est tout à fait raisonnable. C'est tout à fait ainsi que la Bible a été écrite, par la victoire. Je dois me dépêcher. J'ai fait 45 minutes maintenant. A présent, je cours réellement après le temps.

107 Remarquez, vaincre. Le Dieu qui est en vous est plus grand que celui qui est en lui. Le dieu de ce monde n'est pas aussi grand que le Dieu du Ciel qui est

en vous. Pas plus que les ténèbres ne peuvent résister devant la lumière... Eh bien, les ténèbres ne peuvent pas résister devant la lumière. Peu importe combien il fait noir, la lumière chassera l'obscurité. Celle-ci ne peut pas résister. Gloire ! Prenez autant de ténèbres que vous voulez, et essayez une fois de les opposer à la lumière, et voyez ce qui va se passer.

108 C'est ce qu'est Celui qui est en vous, Il est la Lumière. Et celui qui est dans le monde est ténèbres. Or, il est démontré que la Lumière est plus forte que les ténèbres. Et celui qui est en Christ, et qui sait qu'il a vaincu les choses du monde (Amen), il n'est plus du tout lié, il est libre. «Marchez dans la Lumière, car Lui est dans la Lumière, et le Sang de Jésus nous purifie de tout péché, et nous communions les uns avec les autres éternellement.» Vous y êtes !

109 Celui qui est en vous est plus grand que celui qui est dans le monde. Eh bien, si vous considérez le passé, vous êtes condamné, alors ils... Vous êtes – vous êtes encore dans le monde. Mais si vous vivez au-dessus de cela, alors Celui qui est en vous, vous a conduit au-dessus des ténèbres.

110 Comme le lis, il est au-dessus des ténèbres de la boue. Il est au-dessus des ténèbres des eaux boueuses. Il est dans la lumière, reflétant la beauté qui a été mise en lui avant qu'il ne quitte la boue. Amen. Eh bien, en tant que chrétien, j'ai envie de crier. Ce que Dieu avait mis au-dedans dès le commencement, cela a frayé son chemin et a vaincu. Cela a vaincu la coquille, cela a vaincu la boue, cela a vaincu les eaux. Cela a vaincu toute chose et est devenu vainqueur pour refléter la beauté et la gloire de Dieu.

111 C'est ainsi qu'agit chaque croyant. C'est ainsi que Noé a agi. C'est ainsi que Lot a agi. C'est ainsi que... Considérez dans quel gâchis il se trouvait. C'est de cette manière que Moïse a agi. C'est ainsi que Josué a agi. C'est ainsi que Daniel a agi. C'est ainsi que Shadrac, Meshac ont agi. C'est ce qu'ont fait Jean-Baptiste, Zacharie, Elizabeth. C'est de cette manière que Siméon, Anne, chacun d'eux, ils ont agi. Ils ont vaincu la boue que... qui les entourait et les enveloppait ; ils ont relevé la tête par-dessus cela et ont fait briller la gloire de Dieu. C'est ce que fait un vrai chrétien.

112 Souvenez-vous, Jésus nous a montré comment faire. Quarante jours de tentation, Jésus-Christ fut tenté comme jamais un homme peut être tenté, lors de Sa tentation. Eh bien, regardez. Il nous a montré comment faire. (Eh bien, je termine dans quelques minutes, voyez). Ecoutez, Il nous a montré comment faire. Comment a-t-Il fait ? Par la Parole. C'est de cette manière-là qu'Il l'a fait ; en effet, Il était la Parole. Et la... Jésus a dit : «Si vous demeurez en Moi, et que Ma Parole demeure en vous...»

113 Vous revenez de nouveau à la Parole, à la Parole de la promesse. Quelle est la Parole de la promesse pour chaque chrétien ? «Celui qui est en vous est plus grand que celui qui est dans le monde.» Comment vais-je donc vaincre ? Pas moi,

mais la Parole qui est en moi. La Parole est Dieu. Je vais donc vaincre les choses du monde grâce à la Parole qui est en moi. «Si vous demeurez en Moi et que Ma Parole demeure en vous, alors demandez ce que vous voulez.» Continuez à vous frayer un chemin vers le haut. Vous atteindrez le sommet aussi sûr que deux fois deux font quatre. Voyez, vous devez parvenir au sommet.

114 Pendant les quarante jours de tentation, Il a vaincu par la Parole de Dieu. J'aimerais souligner quelque chose ici pendant quelques minutes. Satan a lancé trois assauts majeurs contre Lui au cours de cette tentation. Remarquez : ils sont toujours en trois. Ne l'oubliez pas. Il a lancé trois assauts majeurs : du plus grand au plus petit. Il a cherché de son mieux à Le vaincre, mais Lui était la Parole. Amen. Qu'a-t-Il utilisé ? Lui-même, la Parole. Satan a mené trois attaques principales ou plutôt assauts contre Lui, mais Il les a contrés avec la Parole. Il a pu mener chaque attaque en utilisant la Parole (Suivez donc ceci) de la plus grande à la plus petite.

115 Lors de sa première attaque, il L'a poussé à utiliser Son grand pouvoir. En fait, Il (Jésus) savait qu'Il était La Parole. Il connaissait Sa position. Croyez-vous que c'était le cas ? «Je suis le Fils de l'homme.» Il connaissait Sa position. Et Satan est venu, cherchant à L'amener à utiliser Son pouvoir pour se nourrir, car Il avait faim. Quand un homme est affamé, il peut faire presque n'importe quoi. Il volera, escroquera, mendiera, empruntera, il fera n'importe quoi. Voyez ? Il avait envie de manger. Et Satan, dans son premier grand assaut, il a essayé de Lui faire utiliser à Son propre profit le grand pouvoir qui Lui avait été donné pour vaincre. Il ne l'a pas utilisé à Son propre profit, Il l'a utilisé au profit des autres. C'est juste, Il l'a utilisé au profit des autres, pas à Son propre profit. Il n'était pas à Lui. Bien qu'Il ait été capable de le faire, Il le pouvait assurément.

116 Et savez-vous comment le diable s'y prend ? Il veut que vous lui prêtiez attention. Lui a prêté attention uniquement à ce que le Père Lui disait de faire. C'est juste. Il a dit... Et Satan a dit : «Il est écrit : Il ordonnera aux anges de...»

117 Jésus a dit : «Oui, mais il est aussi écrit...» Là vous y êtes ! Voyez, Il savait qui Il était. Satan a fait... La pensée va plus loin que ce qui est écrit. Voyez, c'est l'inspiration. Le grain est à l'intérieur (vous voyez?), ce qu'est réellement la chose .

118 Bien qu'Il ait été capable de le faire, Il ne l'a pas fait. Et Il – Il n'a jamais tenu compte des propositions de Satan. Voici maintenant une bonne chose. Voyez, quelquefois, Satan peut vous prendre, et quand vous pensez que vous êtes en train de faire la volonté de Dieu, il peut vous faire une proposition à laquelle vous succumberez. Oui, oui. Il le peut sûrement.

119 Eh bien, prenons par exemple nos sœurs. Elles sont jolies, et il peut vous amener à laisser pousser vos cheveux, sans que vous vous rendiez compte que cela vous donne une très belle apparence, ensuite, vous savez, vous devenez un

peu prétentieuse, vous avez l'impression que vous êtes un peu supérieure à quelqu'un d'autre. Certains d'entre vous les hommes, vous savez ce que je veux dire. Voyez, et il peut prendre cette même chose et vous faire une proposition avec. C'est juste. Voyez? Vous devez vaincre cela. Souvenez-vous simplement que vous vivez pour Dieu. Vous avez un objectif, et c'est Jésus Christ. En dehors de cela, rien d'autre ne compte. C'est Lui qui compte. Deuxièmement, pour votre famille; puis troisièmement, pour vous-même. Premièrement, Dieu, ensuite, votre famille, et enfin vous-même. Vous venez en troisième position, c'est la fin de la route. Mettez-vous en dernière position. Lui, Il l'a fait.

120 Considérez ce qu'Il pouvait faire, Il a dit : «Je pourrais appeler Mon Père, Lui parler, et Il M'enverrait aussitôt douze légions d'Ange», alors qu'un seul d'entre eux pourrait détruire le monde. Il a dit : «Si Mon Royaume était donc de ce monde, Mes sujets combattraient, mais Mon Royaume est d'en haut.» Là, vous y êtes ! Vous voyez, Il pouvait faire cela, mais Il ne l'a pas fait. Voyez? Bien qu'Il ait été capable de le faire, Il n'a jamais écouté la proposition de Satan.

121 Eh bien, vous avez entendu des gens dire : «Si – si – si vous croyez qu'il existe un guérisseur divin... Si vous êtes un guérisseur divin... Allez me chercher votre guérisseur divin; j'ai un homme malade ici, j'aimerais le voir le guérir.» Voyez-vous ce même démon? Il essaie donc de vous faire une proposition. Voyez? Il essaie de vous amener à l'écouter, lui au lieu de Dieu. Mais un réel et vrai serviteur de Dieu écoutera et verra en premier ce que le Père dit.

122 C'est comme dans le cas du petit bébé Stadskev, quand on a envoyé ici... Mme Stadskev a dit : «Frère Branham, je vous ai appelé de l'Allemagne.» L'armée américaine avait un de leurs avions à réaction ici, sur le terrain et qui m'aurait emmené en Allemagne par un vol aller et retour le même jour. Il était aumônier. Et le bébé était couché là, mort. Et cette petite mère criait, disant : «Écoutez...» Elle disait : «Je sais; j'étais bien là et j'ai vu cette femme portant ce bébé mort dans ses bras, le bébé était mort ce matin-là. Et j'ai vu frère Branham s'avancer là et imposer les mains à ce bébé mort, et celui-ci est ressuscité.» Elle a ajouté : «Il s'agit de mon bébé, Frère Branham.» Il n'y avait jamais eu de cas de décès dans sa famille. Vous voyez? Et la petite créature était tombée malade dans la matinée, les après-midi, elle est morte.

Les gens se tenaient là, donnant des prophéties et tout le reste, disant que le bébé allait ressusciter et tout du même genre.

123 J'ai dit : «Eh bien, c'est très bien, Sœur Stadskev, mais permettez-moi de voir ce que le Père dit.» Et je suis allé dans les bois prier. A mon retour, elle avait déjà appelé deux ou trois fois avant que je ne sois de retour le matin suivant. Il n'y avait rien.

Le médecin avait dit : «Pas de problème, si cela...Si vous avez une telle foi, madame, nous ne laisserons pas partir le bébé de l'hôpital. Qu'il reste couché là. Restez avec lui ici. C'est en règle.»

Frère Stadskev est allé trouver le commandant de l'armée et celui-ci lui a dit : «Assurément, nous lui ferons faire un aller et retour par avion.»

124 Et il y avait un avion prêt à me transporter ce matin-là et me ramener cette nuit-là en Allemagne, à Heidelberg, en Allemagne, pour la résurrection de ce bébé. J'ai dit : «Dieu peut bien sûr le faire, mais voyons quelle est Sa volonté.»

125 Je suis donc sorti et j'ai prié toute la nuit; rien ne s'est passé. Le matin suivant, je suis revenu, rien ne s'est passé. Et je suis entré dans la pièce. Juste à ce moment-là, j'ai regardé là, et voici cette Lumière se tenant là, suspendue près de la porte, Elle disait : «N'y mets pas ta main. Ne réprimande pas cela. C'est la main de Dieu.»

126 J'ai eu la sœur au téléphone; j'ai dit : «Sœur Stadskev, enterrez votre bébé. C'est la main du Seigneur. C'est la volonté de Dieu. Quelque chose allait arriver à ce bébé plus tard dans sa vie. Laissez-le aller où Dieu sait qu'il est. Vous ne pouvez pas aller vers lui pour le moment. S'il vit, ce ne sera pas le cas pour vous. Laissez-le comme ça.»

127 Ce grand pasteur luthérien d'Allemagne a écrit une lettre disant : «Combien j'apprécie que frère Branham ait attendu cette décision claire et nette de Dieu avant de dire quoi que ce soit.» C'est ça ! Accrochez-vous à la décision de Dieu. Peu importe ce que les autres disent, ou ce qu'il en est, ne recevez pas du tout les propositions de Satan.

128 Si Satan dit : «Eh bien, le baptême d'eau au nom du Père, du Fils ...» Si cela...s'il vous fait des propositions, laissez cela tranquille. Dieu dit autre chose. S'il disait : «Vous êtes un homme de bien; vous êtes une bonne femme, vous ne devez pas faire...» Ne recevez pas cette proposition-là. «Vous êtes une bonne femme, vous ne devez pas faire...» Ne recevez pas cette avance-là. Si la Parole dit quelque chose de différent, restez avec la Parole sans vous soucier de ce que c'est. C'est cela l'exemple que Jésus vous donne, voilà cet assaut majeur (voyez) que le diable a lancé contre Lui.

129 Ensuite, le deuxième assaut. Je vais me dépêcher (il semble vraiment que le temps va trop vite.) Le grand assaut suivant qu'il a lancé contre Lui, c'était pour qu'Il se donne en spectacle. Et combien cela atteint les serviteurs de Dieu : être bien en vue, montrer ce dont on est capable. «Gloire à Dieu ! Alléluia, je suis un libérateur. Je suis quelque chose.» Voyez?

130 «Monte ici au sommet du temple et assieds-toi ici.» Jésus a été tenté par le diable de le faire. Eh bien, ne l'oubliez pas, Il a été tenté de le faire. C'était dur. Il a dit : «Eh bien, si tu veux être quelque chose devant les gens, mets-toi ici sur ce temple et saute.» Voyez? «Je te donnerai l'Écriture qui s'y rapporte; en effet, il est écrit : 'Il donnera des ordres aux Anges à ton sujet et ils te porteront, de peur que ton pied ne heurte la pierre.' L'amener à se donner en spectacle; qu'Il montre Son pouvoir...

131 Aucun vrai serviteur de Dieu ne fait cela. Si vous voyez un homme se vanter, bomber le torse et tout comme cela, souvenez-vous tout simplement qu'il y a quelque chose qui ne va pas là. Non, Dieu ne veut pas de cela. Jésus a montré l'exemple. Il pouvait le faire. Il pouvait certainement le faire, mais Il ne l'a pas fait.. Aucun serviteur de Dieu ne fait étalage de sa propre personne, essayant de prendre le pouvoir de Dieu pour montrer qu'il est supérieur à quelqu'un d'autre.

132 Vous vous souvenez de Moïse, quand il a fait cela? Vous en souvenez-vous ? Dieu lui avait donné le pouvoir d'accomplir tout ce qu'il voulait, Il avait fait de lui un prophète. Il s'est dirigé vers ce rocher, et il a frappé le rocher une deuxième fois. C'était contraire à la volonté de Dieu. Dieu avait dit : «Parle à ce rocher. Ne le frappe pas une deuxième fois. Vous brisez toute la... le type ici. Le Rocher va être frappé seulement une fois.» Mais il a exprimé la faiblesse de la Parole quand il a fait cela, montrant qu'Elle était insuffisante. Ouais, c'était la Parole qui devait progresser, ce Rocher représentait la Parole. Voyez ?

133 Il – Il a frappé le rocher une première fois et les eaux ont jailli. Ensuite, les gens ont eu encore soif. Dieu lui a dit : «Maintenant, retourne et parle au rocher.» Il a été frappé seulement une fois. Voyez, l'insuffisance de la Parole, c'est ce dont Moïse a témoigné, que la Parole n'était pas correcte. Elle a dû être frappée à nouveau.

134 Moïse est donc descendu là et a frappé le rocher comme cela; il a dit : «Sors !» L'eau n'est pas sortie. Il a donc frappé cela de nouveau et il a dit : «Sors ! Je t'ordonne de sortir !» Et les eaux sont sorties.

135 Dieu a dit : «Monte ici. Approche d'ici. Tu t'es glorifié. Tu as pris Mon autorité, et au lieu de Me sanctifier, tu t'es sanctifié. Eh bien, tu ne vas pas entrer dans le pays. Regarde et vois à quoi il ressemble, mais ici, tu vas t'en aller juste ici.» Oh ! là là ! Il n'y en a jamais eu un comme Moïse, vous savez. Oh, non.

136 Quand il s'est retrouvé avec Jésus dans cette épreuve d'ostentation, il a dit : «Monte ici au-dessus du temple et saute.»

137 Jésus a dit : «Il est écrit : (Amen.)'Tu ne tenteras pas le Seigneur, ton Dieu.'» Voyez? Dans chaque assaut majeur ; Il l'a affronté avec la Parole.

138 Aucun véritable serviteur de Dieu ne cherche à s'exhiber avec... dans... en se servant de la puissance de Dieu. S'il le fait, alors il échoue sur-le-champ.

139 Le troisième assaut majeur : Satan Lui propose de Lui remettre ce royaume-ci. Il l'a fait. Satan a dit : «Vois-tu ces royaumes de la terre ? Ils m'appartiennent. J'en fais ce que je veux. Je vais te les remettre. Mais ne l'oubliez pas, il essayait de les Lui céder en dehors de la croix. Si Jésus avait accepté, nous serions perdus. Il pouvait prendre les royaumes, mais Il devait suivre le... Il devait revenir. Il était donc tenté de le faire. C'est dur. Il avait été tenté d'user de Sa liberté et devenir le Roi de la terre sans passer par la croix. Et s'Il l'avait fait, Ses sujets seraient morts. Satan Lui avait fait cette proposition-là avec plaisir. Mais Jésus a répondu : «Arrière de moi, Satan! »

140 Il ne l'a pas fait. Il est venu, a souffert, et a emprunté une voie difficile. Il a emprunté la voie de la persécution. Il a emprunté la voie de la persécution; Il a emprunté la voie de la mort. Sommes-nous disposés ce matin à faire... à emprunter la même voie que Lui a suivie? Sommes-nous disposés à mourir? Sommes-nous disposés à nous livrer à Dieu, à abandonner le monde et tout pour Le servir ? Voyez?

141 Eh bien, Il a manqué de le faire. Satan était disposé à Lui céder cela volontiers. Mais Jésus n'a pas accepté cela. Bien que Jésus ait été tenté, Il a vaincu pour nous. Il – Il a enduré toutes les tentations pour toi et pour moi. Voyez, Il pouvait directement prendre cela à ce moment-là. Mais pourquoi a-t-Il emprunté l'autre voie ? C'est afin que nous puissions venir et être avec Lui. Et s'Il a payé un tel prix, combien petits serions-nous si nous n'acceptons pas cela, quand nous savons qu'en fait, il n'y a rien ici.

142 Si vous viviez cent ans, à quoi aboutiriez-vous ? Du point de vue mental, votre esprit serait déjà affaibli, et vous serez complètement estropié, un vieillard, ayant la tremblote. C'est vers cela que vous allez. Et c'est cela l'aboutissement. Venez maintenant. Surmontez la chose. Comment le faites-vous ? Par La Parole. Ce que la Parole dit, faites-le. Marchez dans l'humilité, vivez dans la Présence de Jésus.

143 Il a souffert toutes ces choses pour vous et pour moi. Il est notre Modèle en ce qui concerne la manière de vaincre cette méchante génération qui est la nôtre, comme Lui a vaincu Sa méchante génération.

144 Souvenez-vous, quand Il est venu sur terre, il y avait autant d'incrédulité ou plus qu'il y en a toujours eu à chaque époque. Cela ne L'a point du tout ébranlé. Quand on L'a traité de démon au lieu de Dieu, quand on L'a traité de tout ce qu'on peut traiter, cela ne L'a point du tout ébranlé. Il avait un objectif : la pensée du Père, garder la Parole. La Parole est Dieu. Il n'avait qu'une pensée.

145 Nous sommes parfois tentés de faire demi-tour. Beaucoup de vous sont tentés de retourner dans les dénominations, de faire demi-tour et de reprendre, car tout le monde pose la question : «De quelle dénomination êtes-vous membre ? A quelle église êtes-vous affilié ?» Nous sommes tentés de le faire. Chacun de nous est tenté. Nos sœurs sont tentées de faire demi-tour, de faire marche arrière et de se joindre à la – à certaines églises, à certaines assemblées ou plutôt aux églises de Dieu, ou à certaines d’entre elles, tout en restant pentecôtistes et garder vos cheveux coupés et vous habiller comme vous l’entendez. Voyez, vous êtes tentées de le faire.

Vous faites demi-tour, vous devenez populaires dans cette génération méchante dans laquelle nous vivons, alors que le péché principal de notre époque-ci, le péché principal parmi notre peuple, c’est la mondanité. C’est comme le dit la Bible, Laodicée... L’âge de Laodicée était... Il est mondain, riche, n’a besoin de rien, mais il ne sait pas qu’il est nu, misérable, malheureux, aveugle. C’est cela le péché de notre temps. Quand vous entendez la Parole de Dieu condamner cela, prenez donc une autre voie ; vous ne serez pas populaire pour le monde.

146 Vous êtes tentés de faire demi-tour. Je sais que c’est ce que vous ne cessez de me dire. Je sais que tout le temps vous dites... Je sais que vous êtes fatigués de m’entendre toujours vous rabattre les oreilles sur ces choses. Je suis aussi fatigué de vous voir faire ces choses. Ce péché dont j’essaie de vous parler... Vous dites : «Pourquoi revenez-vous toujours là-dessus?» Cessez de le faire alors. Je cherche à sauver votre vie au moyen de la Parole. Je suis aussi fatigué. Redressez-vous donc. C’est un péché, vous ne devriez pas le faire. Non non.

147 Si nous devons vaincre ces choses, nous devons nous attendre à être tentés par elles, par le monde. «Si vous aimez le monde et les choses du monde, l’amour de Dieu n’est pas en vous,» a dit Jésus.

148 Eh bien, nous allons terminer en disant ceci : Il y a une récompense pour le vainqueur.

149 Laissez-moi vous lire quelque chose ici. Prenez vos Bibles. Rentrons dans Apocalypse chapitre 3 – chapitre 2. Suivez là maintenant. Toutes ces choses que j’ai dites au sujet de vaincre. Eh bien, observez-vous et voyez, examinez-vous dans le miroir spirituel. Voyez si vous avez vaincu.

150 Eh bien, le premier message adressé à – à l’ange d’Ephèse, j’aimerais que vous suiviez ce qu’Il a dit dans Apocalypse chapitre 2, verset 7. Ceci est adressé à cet âge de l’église, quand Il leur a dit tout ce qu’ils ont fait, ils avaient abandonné leur premier amour. Verset 7 :

*Que celui qui a des oreilles, entende ce que l’Esp-... l’Esprit dit aux Eglises : A celui (la personne, pas l’église)... A celui qui vaincra... vaincra, je*



donnerai à manger de l'arbre de la vie qui est dans le paradis de Dieu. (Voyez les vainqueurs d'Ephèse)

151 Eh bien, le suivant, c'était Smyrne. Eh bien, aux vainqueurs de cet âge, nous entendons ceci. Eh bien, au verset 11.

*A celui – que celui qui a des oreilles, entende ce que l'Esprit dit aux Eglises: Celui qui vaincra n'aura pas à souffrir la seconde mort (Voyez, le vainqueur... ?...)*

152 A Pergame, nous découvrirons ce qui a été réservé au vainqueur dans cet âge. Nous allons lire le verset 17, adressé à l'église de Pergame.

*Que celui qui a des oreilles... (Il s'agit – il s'agit de l'individu, pas de tout le groupe, l'individu. Il s'agit de l'Épouse qui sort, vous voyez, qui sort de l'église).*

*Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Eglises : A celui qui vaincra, je donnerai de la manne cachée, et je lui donnerai un caillou blanc; et sur ce caillou est écrit un nom nouveau, que personne ne connaît si ce n'est celui qui le reçoit. (C'est adressé au vainqueur de cet âge de l'église.)*

153 Eh bien, le suivant, c'est Thyatire. Voyons ce qu'a reçu le vainqueur de cet âge. Prenons le verset 26.

*Et celui qui vaincra, et qui gardera jusqu'à la fin mes œuvres, je donnerai autorité sur les nations (C'est vrai.)*

*Et... les paîtra avec une verge de fer, comme on brise les vases d'argile ainsi que moi-même j'en ai reçu le pouvoir de mon Père.*

Voyez ? Avec Lui dans Son trône. Christ doit diriger les nations avec une verge de fer. Et voici l'Église qui a vaincu qui est assise là avec Lui pour briser les nations avec une verge de fer.

154 Eh bien, prenons alors l'église de Sardes. Eh bien, chapitre 3, verset 5.

*Celui qui vaincra sera revêtu ainsi de vêtements blancs, je n'effacerai point son nom du livre de vie, mais je confesserai son nom devant mon Père et... les saints anges. (C'est adressé au vainqueur de [l'âge de] Sardes.)*

155 Eh bien, prenons maintenant le verset 12. Eh bien, ceci est adressé à l'église de – de Philadelphie), au verset 12.

*Celui qui vaincra, je ferai de lui une colonne dans le temple de mon Dieu, et il n'en sortira plus; j'écrirai sur lui le nom de mon Dieu, et le nom de la ville de mon Dieu, de la nouvelle Jérusalem qui descend du ciel d'auprès de mon Dieu... et [J'écrirai sur lui] mon nom nouveau.*

156 Observez ce qui est promis au vainqueur. Voyez ? Eh bien, eh bien, Laodicée, c'est le dernier âge, il va y avoir quelques vainqueurs dans cet âge. Observez là. Ils... Souvenez-vous de chaque âge de l'église, celui qui le précède, hérite tout ce qui a été donné aux autres. Observez ici. Eh bien, ici c'est après qu'ils ont reçu toute cette autorité, ces noms nouveaux et tout ce qui est écrit qu'Il a promis, manger de la manne cachée, et tout ce qui suit... Observez ce dernier âge de l'église.

### Apocalypse 3.21

*Celui qui vaincra, je le ferai asseoir avec moi sur mon trône... (amen)... comme moi j'ai vaincu et me suis assis avec mon Père sur son trône. Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Eglises.*

157 Il y a une récompense pour les vainqueurs. Vous lys, continuez à avancer. Si cela est en vous, sortez de la boue et de tout autre chose, et poussez vers la surface. Oui oui. «S'asseoir avec Moi sur Mon Trône.»

158 Vous savez, une fois, la mère de Jacques et Jean (nous n'aurons pas le temps de le lire)... La mère de Jacques et Jean est venue réclamer cette place. Le savez-vous ? Vous vous rappelez cela ? «Seigneur, que mes fils soient assis, l'un d'un côté, et l'autre de l'autre côté». C'est le désir d'une mère pour ses fils. Mais observez. Mais cette place, a dit Jésus, était prédestinée. Cette position n'existait pas encore en ce temps-là. Pourquoi ? Remarquez, cette position sera accordée à ceux à qui elle a été destinée. C'était quoi ? Se mettre à Sa droite ou à côté de Lui était une position qui, jusque-là, était réservée au vainqueur. Voyez, c'était toujours... Il a dit : «Je – Je n'accorde pas ceci... Je ne peux pas accorder ceci, mais après l'épreuve, cela sera accordé.» Amen. Voyez ? «Je ne peux donner ceci, mais après l'épreuve, ils s'assiéront à gauche et à droite.» Il y a une semence prédestinée qui attend cela là-bas. Cela sera accordé à ceux à qui cela a été promis. Cela sera donné à ce moment-là, mais le test n'est pas encore venu. Ce... On n'a pas encore vaincu.

159 Voyez, concernant les personnes qui devaient prendre cette place, l'une d'un de Ses côtés, et l'autre de l'autre côté, tout près de Lui, dans le Royaume, cela n'était pas encore donné. Voyez ? Ces personnes n'avaient pas encore vaincu. Le test n'était pas encore venu. Il viendrait dans le futur. Si nous souffrons pour Christ et pour Sa Parole, nous régnerons avec Lui, car Il est la Parole. Souvenez-vous, si nous souffrons pour Lui et pour Sa Parole, nous régnerons avec Lui dans Sa Parole.

160 Remarquez. Lui, notre Exemple a vaincu, puis Il est monté après qu'Il a vaincu la mort, l'enfer, la maladie, la tombe. Il a vaincu toute chose, puis Il est monté et a emmené captive la captivité, et a fait des dons aux hommes. Cela,

c'était l'Ancien Testament avec les saints de l'Ancien Testament, qui avaient vaincu. Ils avaient attendu cette Personne et ils sont morts avant qu'Elle soit là.

Mais quand cette Personne est venue, cela n'a pas empêché ceux qui dormaient. Amen. Ils ne peuvent en aucun cas être perdus. Que l'on vive ou que l'on meure, qu'est-ce que cela change ? Cela ne constitue aucun obstacle. Voyez ? ils attendaient cette...

161 Même Job d'antan, il attendait cela, il a dit : «Je sais que mon Rédempteur est vivant, et qu'aux derniers jours, Il se tiendra debout sur la terre.» C'était un homme juste, un homme parfait. Il offrait des sacrifices, il faisait tout ce que Dieu lui demandait de faire. Il le faisait avec révérence et respect. C'était un prophète. Puis Satan est venu pour le tenter, exactement comme il vient vous tenter. Qu'a-t-il fait ? Il a gardé sa position.

162 Même sa femme est venue lui dire : «Pourquoi ne maudis-tu pas Dieu et ne meurs ? Tu as vraiment l'air misérable, tel que tu te tiens là.»

Il a dit : «Tu parles comme une femme insensée.» Eh bien, il n'a point dit qu'elle était une femme insensée, mais qu'elle parlait comme une femme insensée. Vous voyez ? Il a dit : «Tu parles comme une femme insensée.» Il a continué, disant : «Le Seigneur a donné, et le Seigneur a ôté, que le Nom du Seigneur soit béni.» Il a vaincu.

163 Il a vaincu ce que ses voisins ont dû raconter. Il a vaincu ce que les membres d'église, Bildad et tous les autres ont dû raconter. Il a vaincu le cardinal et ce qu'il a dû raconter. Il a vaincu la dénomination et ce qu'elle a dû raconter. Il s'en est tenu à la justification de la Parole. Amen. Cela lui a coûté tout ce qu'il avait, même ses enfants. Il se grattait les ulcères avec un morceau de tesson sur lequel il était assis ; néanmoins il avait vaincu.

Et quand ce temps de tentation est finalement passé, alors les nuages se sont retirés.

164 Il a considéré tout ce qui est raisonnable. Il a dit : «Il y a de l'espoir quand un arbre meurt, il revivra. Quand une semence tombe en terre, elle pourrit et elle revit. Mais quand un homme se couche, et qu'il rend l'âme, il s'en va, et ses enfants viennent, ses fils, pour lui rendre les derniers hommages, pleurer sur lui, il n'entend pas. Il ne se relève plus. Oh ! le voilà ! Qu'est-ce qu'il y a ? Je suis aussi une semence. Je suis un être qui dispose d'une semence, et j'irai dans la terre. Je ne peux plus ressusciter, je me coucherai là. Oh ! cache-moi dans le séjour des morts, tiens-moi à couvert jusqu'à ce que Ta colère soit passée. Fixe-moi un terme et juge-moi. Comme les pierres sont broyées... Comme la pierre est broyée par les eaux...» Et il a continué à dire toutes ces choses. Il voyait tous ces exemples-là, ce qu'ils étaient. Oh ! Il ne pouvait pas voir cela.

165 Sœur Rodgers, vous rappelez-vous que j'avais prêché cela aux funérailles de Busty (Voyez ?) que la pierre a été broyée et que ces choses, tout... ?

166 «Ô, si Tu voulais me cacher dans le séjour des morts et m'y tenir à couvert...» Il a continué à persévérer. Il a dit : «J'aimerais savoir, j'aimerais savoir où je peux trouver un Homme qui peut poser Ses mains sur moi, un pécheur ; et pour plaider ma cause auprès de Lui, un Dieu saint.» Oh ! la la ! Il est ici. Je sais qu'Il est ici. Il y a là-bas Quelqu'un qui peut le faire. Il y a Quelqu'un quelque part. Où puis-je trouver cette Personne ? Où puis-je La trouver ? Je frapperai [Frère Branham frappe sur la chaire – E.D.E.] à Sa porte et je Lui parlerai. Si seulement Quelqu'un peut poser Sa main sur moi et sur Dieu et – et faire un pont pour moi !» Parler... «Si seulement je pouvais trouver cette Personne-là. Oh ! où se trouve-t-Elle ?»

167 Il a cherché dans son église, il a cherché dans son organisation, il n'a pas pu trouver cette Personne. Et tout à coup, les nuages se sont retirés et il a vu venir cette Personne. Oh ! Son pauvre cœur a bondi de joie. Alors, quelque chose est arrivé, il a dit : «Je sais que mon Rédempteur est vivant.»

168 Cette Personne existe bel et bien. Amen. De toute façon, cette Personne existe. Il a dit : «Je sais que mon Rédempteur est vivant. Même si les vers de ma peau détruisent ce corps, je verrai Dieu dans ma chair, dans ma chair, je verrai Dieu. Je Le verrai, et Il me sera favorable. Il se tiendra sur la terre dans les derniers jours.»

169 Oh! en ce matin de Pâques, quand Il est ressuscité là-bas, le corps de Job n'était pas plus qu'une cuillerée de poussière. Il attendait, il faisait partie du groupe des élus. Il était ressuscité de la tombe et est entré dans la ville avec Abraham, Isaac, Jacob, Job. Oh ! la la ! Gloire ! Amen ! En effet, ils attendaient une telle Personne.

170 Et à ceux qui attendent Christ pour la deuxième fois, ceux qui peuvent vaincre les choses du monde par Sa grâce, qui sont entrés en Lui et qui ont fermé les yeux à toute autre chose sauf à Lui et à Sa Parole, Il apparaîtra une seconde fois dans la gloire. «Car la trompette de Dieu sonnera, les morts en Christ ressusciteront, les vivants qui sont restés seront changés en un instant, en un clin d'œil et seront enlevés ensemble pour Le rencontrer dans les airs.»

171 Que je sois une cuillerée de poussière, ou que je sois vivant quand Il vient, cela ne change rien. Amen. Il n'y a aucun problème parce que j'ai saisi la vision. Le voile a été ôté, et je L'ai vu, Celui qui a pu se tenir là et qui a pu mettre Sa main sur moi, un pécheur et sur le Dieu saint, et Il est mon Expiation. Il est la Parole pour laquelle j'ai pris position. Au commencement était la Parole. Il est cette Parole et Il me représente là-bas. Amen. Et je crierai aussi longtemps que j'aurai du souffle en moi. Il est ma Résurrection et ma Vie. Et tous les autres terrains sont du sable mouvant, tous les autres terrains sont du sable mouvant.

172 Comme Il a enlevé ceux qui attendaient cela, de même Il viendra pour chaque saint du Nouveau Testament qui a vaincu chaque critique de la dénomination, celui qui a vaincu tous les péchés populaires de ce jour-ci, de cet âge dans lequel nous vivons aujourd'hui, comme Il l'a fait dans tous les autres âges de l'église. Ceux qui ont vaincu dans cet âge de l'église. Ceux qui ont vaincu quoi ? Ceci : «Je suis riche. Je n'ai besoin de rien. J'ai... Oh, je suis tout ceci et tout cela, et je suis l'Epouse. Je suis ceci. Je n'ai besoin de rien,» mais tu ne sais pas que tu es nu et aveugle.

173 Voyez-vous cet âge séducteur dont j'ai parlé ? Ce n'est pas comme ceux à qui on a coupé la tête autrefois, pour recevoir le caillou blanc, pas ceux qui sont morts en martyrs, brûlés sur les bûchers et des choses de ce genre, qui ont remporté la couronne, mais il s'agit de cet âge séducteur où les gens se croient être tout. «Eh bien, je suis un membre d'église. Je suis un homme de bien. Je suis une femme de bien. Je fais ceci, je n'ai pas besoin de faire cela.» Mais celui qui vaincra...

174 Ceux qui vaincraient toutes ces choses du monde de cet âge, que feront-ils ? Tous s'assoieront avec Lui dans Son trône, iront dans l'Enlèvement quand Il viendra. Oh ! la la ! De quoi donc vais-je me soucier ? Pourquoi nous soucier de ce que le monde raconte ? Pourquoi nous soucier de ce que quelqu'un peut raconter ?

175 Le Grand Saint-Esprit est parmi nous. Sa Colonne de Feu nous dirige et nous guide. Sa Parole est confirmée devant nous. Son amour est dans nos cœurs. Le monde est resté derrière. Nous sommes passés de la mort à la vie. Le monde pense que vous êtes fous, mais :

Jésus doit-Il porter la croix tout seul,  
Et les autres ne rien porter?  
Il y a une croix pour chacun,  
Il y a une croix pour moi.

(Trente trois ans dans le champ missionnaire et)

Je porterai cette croix consacrée,  
Jusqu'à ce que la mort me libère.

Même si mes frères me rejettent et racontent tout ce qu'ils veulent, ce que... me rejettent ; néanmoins je me tiens sur cette Parole et Elle seule.

Je porterai cette croix consacrée  
Jusqu'à ce que la mort me libère,  
Et ensuite, j'irai à la Maison dans l'Enlèvement  
...pour porter une couronne...

176 C'est ce que nous voulons tous, n'est-ce pas ? C'est ce que nous voulons.

177 C'est cela notre – c'est cela notre espoir et notre défense. Nous n'avons pas d'autre pensée, si ce n'est celle de Christ. Et nous nous tenons sur Sa justice seule, dans Sa justice qui est dans Sa Parole. «Et la Parole a été faite chair et Elle a habité parmi nous.» Et la Parole se confirme toujours Elle-même.

178 Comment vaincre ? En acceptant la Parole, la promesse, dans l'humilité, en marchant humblement.

Je porterai cette croix consacrée  
Jusqu'à ce que la mort me libère.  
J'irai ensuite à la Maison porter une couronne.

179 Oh ! Quand cette trompette sonne, vous pourriez m'ensevelir dans la mer, mais la trompette me réveillera. Un jour, je rentrerai à la Maison. Amen. Jusque-là, je continuerai à combattre (Amen), portant cette croix, ayant mes yeux fixés non sur les gens, mais là-bas sur le Calvaire, car Jésus était notre Exemple, Il nous a montré comment nous y prendre. Et nous suivrons Son exemple avec joie jour après jour.

Je suivrai Jésus jusqu'à la fin,  
Je suivrai Jésus jusqu'à la fin...

180 N'aimez-vous pas cela ? Oh, comme j'y pense : «Le suivre jour après jour jusqu'à la fin.» Prions.

181 Seigneur Jésus, voici maintenant une heure et quinze minutes que je me tiens ici, essayant de prendre Ta Parole et d'expliquer aux gens comment vaincre. Tu nous as appris comment cela se fait. Tu ne nous as pas seulement appris, mais Tu nous as montré [aussi] comment cela a été fait. Tu nous as conduits. Tu nous as montré comment le faire : Il faut croire la Parole au-dedans de nous, et nous assurer que nous nous accrochons à cette Parole : «Il est écrit», devant chaque tentation, mais restez humble et marchez humblement. Nous avons donc vaincu par Toi, par Ta puissance, laquelle a déjà vaincu notre ennemi. Et tout ce que nous avons à faire c'est – c'est marcher humblement par la foi, en croyant cela, avec notre signe d'identification, le Saint-Esprit ; et Satan doit fuir.

182 Il y a des mouchoirs qui sont posés ici. Ils représentent des malades. Ils sont dans le besoin, Seigneur. Et ils lisent dans cette Parole infaillible le passage où les gens ont pris des mouchoirs et des linges qui avaient touché le corps de saint Paul. On les appliquait sur les malades, les mauvais esprits les quittaient et de grands miracles s'accomplissaient. Eh bien, Tu restes le même Seigneur Jésus aujourd'hui.

183 Paul a prêché et écrit cette Parole, la même Parole que nous essayons de suivre, car il a pris l'Ancien Testament, l'a utilisé comme modèle et a montré que

c'était un type, c'est-à-dire que tout l'Ancien Testament était un type parfait du Nouveau. Ô Seigneur, puissions-nous suivre cet exemple.

184 Nous voyons notre Seigneur, ce qu'Il a fait et ce matin, nous nous rendons compte que ces saints de l'Ancien Testament s'en sont allés. Quand Jésus est ressuscité, ils sont allés avec Lui. Et, Seigneur, nous croyons que nous nous en irons quand Il sonnera la trompette. Nous croyons cela, que l'Epouse s'en ira en ce jour-là, et qu'Elle rejoindra la – la partie juive de l'Epouse, et ensemble elles prendront part au Souper des noces dans la Gloire. Ils attendent. Nous prions maintenant que Ta grâce et Ta miséricorde soient sur nous.

Des vainqueurs, Seigneur, notre ardent désir, c'est d'être des vainqueurs, des vainqueurs. Seigneur Jésus, Tu as vaincu le monde. Maintenant, je Te prie de laisser chaque personne ce matin, rejeter tout péché et les fardeaux qui nous enveloppent si facilement, afin de courir avec persévérance dans la carrière qui nous est ouverte.

185 Notre Père céleste, là dans l'Epître aux Hébreux, Paul a dit que nous devrions rejeter tout fardeau, dans ce chapitre 12, où il parle de ceci après qu'il a déjà montré par un exemple là, ceux qui sont allés de l'avant, ceux qui se sont arrêtés ; ceux qui ont suivi avec tiédeur, ceux qui ont suivi en étant au front ; ceux qui traînaient en arrière, tous, il l'a montré par des exemples. Il s'est ensuite retourné et a dit : «Rejetons tout fardeau, toute petite chose qui nous enveloppe afin de courir avec persévérance dans la carrière qui est ouverte, ayant les yeux fixés sur Lui, l'Auteur et le Consommateur de notre foi, Qui nous a montré l'exemple.» Nous faisons cela ce matin, Père.

186 Maintenant, avec nos têtes inclinées, examinons-nous très attentivement, très très attentivement et ensuite soyons très profondément sincères. Simplement, il – il faut tout simplement... C'est tout ce qu'il faut, vous examiner et être sincère. Soyez réellement en prière pendant que vous vous examinez maintenant. «Sonde-moi Seigneur, éprouve-moi. Y a-t-il un mal en moi ? S'il y en a Seigneur, que je dépose cela ici même, maintenant. Cet endroit où je me suis incliné, c'est Ton autel. Et je vais déposer cela ici même, maintenant ; je mettrai cela sous mes pieds quand je partirai. Ça va rester là-bas, la puissance de Ton Sang va brûler cela. Je voudrais être un vainqueur. Quelque chose me tourmente, Seigneur, je veux vaincre ce matin. Je le peux par Toi, cela m'a été dit par Ta Parole. Je dépose cela maintenant, Seigneur. Et je mettrai cela sous mes pieds en sortant de ce bâtiment ce matin, sachant que cela a été plongé dans la – dans la cuve du décolorant de Dieu. On ne s'en souviendra plus. Maintenant, je vais confesser cela et implorer miséricorde.»

187 Avec nos cœurs inclinés, nos yeux fermés, nos cœurs dans la méditation, c'est ça donc la porte de l'âme. Y a-t-il quelque chose dont vous aimeriez vous débarrasser ce matin, quelque chose que vous voulez vaincre, pour lequel vous

avez fourni beaucoup d'efforts... mais ce matin, vous êtes prêts à arrêter d'essayer pour accepter ce qu'Il a fait ? J'aimerais que vous leviez la main. Dites : «Seigneur, je veux vaincre. Quelque chose me tourmente.»

188 Seigneur Jésus, Tu vois ces mains. Eh bien, en tant que Ton serviteur, me tenant entre les vivants et les morts, je condamne tout ce qui tourmente ces gens ainsi que moi-même, et je demande qu'au Nom de Jésus-Christ, nous puissions abandonner cela et déposer cela ici, à l'autel de Dieu et partir ce matin libres comme des vainqueurs

189 Si nos sœurs n'avaient pas eu cette grâce auparavant, qu'elle leur soit accordée maintenant, Seigneur. Si nos frères n'avaient pas eu cette grâce, puisse-t-elle leur être accordée maintenant. Et que l'humilité... La mère vis-à-vis de ses enfants, au lieu d'être arrogante, qu'elle sache qu'elle se tient... Elle est prédicateur de ses petits enfants ; sa vie est un exemple. Le père est un modèle pour la mère, car c'est lui la tête du foyer. Et si la mère essayait de le diriger, qu'elle ne le fasse plus. S'il utilise sa femme comme un paillason, qu'il n'en soit plus ainsi ; elle est une aide. Accorde-le Seigneur. Que toutes ces choses qui nous font obstacle, Seigneur, soient ôtées.

190 Nous – nous consacrons, Père, pour le – le temps qui nous reste à vivre, sachant ceci – qu'il nous faudra arriver à la fin de cette vie, très bientôt. Ce matin, nous saisissons donc cette opportunité, après ce message, nous saisissons cette opportunité de venir, Seigneur, car nous sommes invités à venir selon qu'il est écrit : «Déchargez-vous sur Lui de tous vos soucis, car Lui-même prend soin de vous.» Je sais que Tu prends soin, Seigneur. Tu avais un tel souci que Tu es mort pour nous. Et nous pouvons certainement nous soucier assez pour venir prendre ce pour quoi Tu es mort.

191 Sanctifie-nous, Seigneur. Remplis-nous de nouveau du Saint-Esprit. Que le Saint-Esprit règne dans nos cœurs avec suprématie afin que nous puissions marcher, oubliant les choses du passé, la boue et le borbier où nous avons vécu autrefois, nous allons courir vers le but de la vocation céleste où notre lumière peut tellement briller dans la douceur et dans l'humilité que tout passant pourra dire : «Il y a un chrétien qui vit là-bas sur cette montagne-là.» Cette personne, cette femme, cet homme est une véritable fleur de Dieu consacrée. Il est si doux, si gentil, toujours aimable, bon et compréhensif.» Accorde-le, Père. Puissions-nous être salés en sorte que le monde ait soif. Accorde-le, Père, et puissions-nous vaincre les choses de ce monde et les soucis de cette vie, au Nom de Jésus-Christ. Amen.

192 «J'entends (Levons simplement les mains à présent.) mon Sauveur appeler, (Disant quoi ? : «Sors de la boue.» Une vie plus élevée, Quelque chose en vous qui vous attire dans ce sens-là. Qu'est-ce ? C'est Lui. Vous les petites fleurs, là au fond dans la boue, vous avez là en vous une Vie qui vous presse.)



J'entends mon Sauveur appeler, (C'est Lui qui vous appelle. Sortez de la boue.)

«Suivez, suivez-Moi.»

Le voulez-vous réellement maintenant ? Eh bien, fermez les yeux.

Où qu'Il me conduise, je suivrai(Abandonnez-vous à présent, soyez sincères)

Où qu'Il me conduise, je Le suivrai.

Où qu'Il me conduise, je Le suivrai.

J'irai avec Lui, avec Lui jusqu'au bout.

Où qu'Il me conduise, je... (Très doucement maintenant. Ne l'oubliez pas, abandonnez-vous là.)

Où qu'Il conduise («Je dépose cela ici, Seigneur. Je vais Te suivre dorénavant. J'accepte cela, je crois cela .»)»

193 Où qu'Il conduise... (Ne l'oubliez pas, votre vie sera un témoignage plus éloquent que vos paroles. La vie que vous menez démontrera aux gens plus que ce que vous déclarez.)

... irai avec Lui, avec Lui (Loin... jusqu'où ? ) jusqu'au bout.

194 [Frère Branham se met à fredonner Où qu'Il me conduise. – N.D.E.] Consacrez-vous, profondément, sincèrement de tout votre cœur. Qu'en serait-il si ceci était la dernière occasion qui vous était donnée de prier ? Il pourrait en être ainsi. J'espère que ce n'est pas le cas. Ça se peut. Et soyez sûr maintenant, très sûr, très sûr. Ne l'oubliez pas, un jour la porte se fermera, alors tout sera fini. «Demandez et vous recevrez.»

[Frère Branham commence à fredonner le refrain. – N.D.E.] Pensez à toutes les gloires qu'Il vous a offertes là-bas, toute chose qu'Il a faite... «Je crois, Seigneur. Je crois. Je crois que Tu as vaincu pour moi. Je marche tout simplement avec Toi, Seigneur. Je voudrais rester près de Toi, c'est-à-dire que là où Tu es, je voudrais y être aussi.»

195 Souviens-Toi, Père, que Tu nous as dit que nous serions avec le Seigneur pour toujours quand nous serons enlevés. Nous avons une – une vision de Lui maintenant pendant que nous marchons avec Lui ; mais à ce moment-là nous... Que c'est glorieux de savoir qu'Il est au – au milieu de nous. Qu'en sera-t-il quand nous serons avec Lui à jamais ? Nous aimons tant nos occupations. Nous pouvons sortir à cheval ; nous pouvons aller faire des achats, nous pouvons aller à la chasse et à la pêche, ou tout ce que nous pouvons faire avec plaisir ; mais, oh ! dès que l'église ouvre ses portes, nous désirons rencontrer notre Seigneur. C'est

cela la plus grande de toutes les choses, ces choses qu'Il nous a promises : «Etre avec le Seigneur pour toujours, s'asseoir avec Lui dans Son trône, et être avec Lui pour toujours.» Ô Dieu, avec nos têtes inclinées et dans l'humilité, nous acceptons cela, Seigneur. Au Nom de Jésus-Christ.

196     Sentez-vous maintenant que vous pouvez rejeter toute chose, tout fardeau, et que vous pouvez marcher au-dessus de cela maintenant? Si vous le pouvez, levez la main et dites : «Par la grâce de Dieu je dépose les armes, je ne vais plus me battre. Je vais tout simplement tenir Sa main et me mettre à marcher. Frère Branham, je me suis battu, j'ai essayé de cesser de fumer. J'ai essayé de laisser pousser mes cheveux. J'ai essayé de faire telle et telle chose. J'ai fait... J'ai beau essayer, Frère Branham, je n'y arrive pas.» N'essayez plus. Saisissez simplement Sa main et dites : «Père, introduis ma main dans la manche.» Vous voyez ? «Je vais tout simplement Te donner ma main, je vais marcher, Seigneur, mes yeux fixés sur Toi.» Cela arrivera. Il vous vêtira comme un vrai chrétien. Vous serez un vrai chrétien.

Jusqu'à ce que je vous voie ce soir, que Dieu vous aime et qu'Il soit avec vous. Vous êtes mes enfants dans l'Évangile. Vous êtes une acquisition. Maintenant, je vous rends votre pasteur. Venez ici Frère... ?... Frère Neville.

## **COMMENT PUIS-JE VAINCRE?**

*How Can I Overcome ?*

*Ce texte est la version française du Message oral «Comment puis-je vaincre?», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 25 Aout Septembre 1963 matin à Jeffersonville, Indiana, USA.*

*La traduction de ce sermon a été fournie par Shekinah Publications. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus en contactant:*

*Shekinah Publications  
1, 17e Rue / Bld Lumumba  
Commune de Limete  
B.P. 10. 493  
Kinshasa  
République Démocratique Du Congo  
Central Africa  
[www.shekinahgospelmissions.org](http://www.shekinahgospelmissions.org)  
[Shekinahmission@dr.com](mailto:Shekinahmission@dr.com) ou [pasteurdick@priest.com](mailto:pasteurdick@priest.com)*

*Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marrion Branham en français, anglais et en russe dans le site :*

[www.branham.fr](http://www.branham.fr)









